

# Amtsblatt

# Kanton Bern

187. Jahrgang | Nr. 29 | Mittwoch, 18. Juli 2018

## Abonnementspreise

12 Monate Fr. 78.–, 6 Monate Fr. 46.–,  
3 Monate Fr. 28.–, ein Monat Fr. 15.–.  
Unbefristete Abonnements laufen bis zum  
schriftlichen Widerruf. Die Abonnementsgebühr  
wird pro Kalenderjahr erhoben.

## Abonnemente

Tel. 032 344 82 15, Fax 032 344 83 38  
E-Mail: amtsblattabo@gassmann.ch

## Erscheinungsweise:

jeweils Mittwoch

## Annahme- und Anzeigenschluss

Freitag der Vorwoche, 10.00 Uhr;  
vor staatlich anerkannten Feiertagen, welche  
auf Wochentage fallen, bitte jeweils Voranzeige  
im Amtsblatt beachten.

## Ämtliche Publikationen

W. Gassmann AG  
Längfeldweg 135, Postfach, 2501 Biel.  
Publikationsverwaltung:  
Tel. 032 344 82 61, Fax 032 344 83 53  
E-Mail: amtsblatt@gassmann.ch

## Publikationstarif

ämtlicher Teil: Fr. 1.08 pro Millimeter  
zuzüglich Fr. 15.10 Grundgebühr.

## Zuschläge pro Publikation bzw. Person:

einleitender Kommentar bis 35 mm Fr. 15.–,  
bis 70 mm Fr. 28.–, bis 150 mm Fr. 53.–,  
15% Preiserhöhung für Publikationen ausser-  
kantonaler Auftraggeber.

## Anzeigentarif

Millimeterpreis Fr. –.91  
Stellenanzeigen Fr. –.99 (mind. 2 Spalten)  
Chiffregebühr Fr. 40.–  
Sämtliche Preise zuzüglich 7,7% MwSt.

## Anzeigenverkauf

Gassmann Media AG  
Längfeldweg 135, 2501 Biel  
Tel. 032 344 82 61, Fax 032 344 83 53  
E-Mail: service@gassmann.ch

## Verlag

W. Gassmann AG  
Längfeldweg 135, Postfach  
2501 Biel

ISSN 1662-1700

AZA  
2501 Biel

## Amtsstellen – Informationen

### Öffnungszeiten über die Feiertage

#### Handelsregisteramt des Kantons Bern

Der Schalter und die Telefonzentrale des Handels-  
registeramtes des Kantons Bern sind am Dienstag,  
31. Juli 2018, vor dem Nationalfeiertag ab 15 Uhr  
geschlossen.

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis.

Die Geschäftsleitung

#### Office du registre du commerce du canton de Berne

Les guichets et le standard téléphonique de l'Office  
du registre du commerce du canton de Berne sont  
fermés le mardi 31 juillet 2018, veille de la fête natio-  
nale, dès 15 heures.

Nous vous remercions de votre compréhension.

Le directoire

2-1

## Direktionen des Regierungsrates

### Entscheideröffnung

#### Décision du 10 juillet 2018

Direction de la police et des affaires militaires  
du canton de Berne

1. L'autorisation de séjour de M. AÏT M'HAND OU ALI  
Said n'est pas prolongée.
2. M. AÏT M'HAND OU ALI Said est renvoyé de  
Suisse.
3. Le délai pour quitter la Suisse est fixé au 10 sep-  
tembre 2018.
4. L'émolument est fixé à Fr. 250.–.

[...]

Le texte complet peut être retiré auprès du Service  
des migrations du canton de Berne, Eigerstrasse 73,  
3011 Berne.

Voies de droit: Cette décision peut faire l'objet d'un  
recours dans les 30 jours, dès la publication, auprès  
de la Direction de la police et des affaires militaires du  
canton de Berne, Service juridique, Kramgasse 20,  
3011 Berne. Le recours doit être déposé en deux  
exemplaires et indiquer les conclusions, les motifs et  
porter la signature. La présente décision et les moy-  
ens de preuve doivent y être joints.

Office de la population et des migrations  
du canton de Berne

### Entsendegesetz Loi sur les travailleurs détachés

#### En application de l'article 9, alinéa 2, lettre b LDét, le beco – Economie bernoise décide:

1. L'entreprise Cédric Revêtement, Chemin de  
Guimautte 35, 06530 Peymeinade, France, fait  
l'objet d'une sanction administrative sous la forme  
d'une amende de Fr. 700.–.
- [...]
2. Les frais de contrôle s'élèvent à Fr. 90.–.
3. Les frais de procédure s'élèvent à Fr. 90.–.
- [...]
4. À notifier à : publication dans l'Amtsblatt des Kan-  
tons Bern (art. 44, al. 5, lit. a LPJA).
- [...]

Le texte intégral de la décision peut être obtenu  
auprès du beco – Economie bernoise, Surveillance  
du marché du travail, Laupenstrasse 22, 3011 Berne,  
téléphone 031 633 58 10.

La présente décision est susceptible de recours  
dans un délai de 30 jours à compter de sa notification,  
auprès de la Direction de l'économie publique du  
canton de Berne, Service juridique, Münsterplatz 3a,  
CH-3011 Berne. Le recours doit contenir les conclu-  
sions, les motifs et porter une signature manuscrite.  
Une copie de la présente décision ainsi que les autres  
moyens de preuve disponibles doivent être joints au  
recours. Le délai est réputé respecté si le recours est  
remis à la Poste Suisse ou auprès d'une représenta-  
tion diplomatique ou consulaire suisse au plus tard  
le jour de l'échéance fixée. La date de dépôt dans un  
bureau de poste étranger n'est pas prise en compte.

## Aus dem Inhalt

- S. 657 Amtsstellen – Informationen
- S. 657 Direktionen des Regierungsrates
- S. 662 Rechnungsruf im öffentlichen Inventar
- S. 662 Erb- und güterrechtliche Publikationen
- S. 663 Obergericht
- S. 664 Staatsanwaltschaft und  
Jugendanwaltschaft
- S. 664 Regionalgerichte
- S. 666 Regionale Schlichtungsbehörden
- S. 666 Schuldbetreibung und Konkurs
- S. 671 Gemeindeversammlungen, Wahlen,  
Abstimmungen
- S. 671 Baupublikationen
- S. 673 Ausserordentliche Baugesuche
- S. 673 Verschiedene gesetzliche Publikationen

Erscheint jeweils Mittwoch

La procédure de recours est régie par la loi du 23 mai 1989 sur la procédure et la juridiction administratives (LPJA ; RSB 155.21; www.be.ch/belex).

Remarques: il est impossible de former recours par télécopie ou par courrier électronique. Seules des personnes disposant du droit de signature sont habilitées à apposer une signature manuscrite sur le recours. Le recourant ou la recourante ne peut être représenté/e que par des avocats ou avocates autorisés à exercer en Suisse ou dans l'Union européenne.

beco – Economie bernoise

### **Das beco – Berner Wirtschaft verfügt in Anwendung von Artikel 9 Absatz 2 Litera a EntSG:**

1. Herr Frank Lenzing, Messemontagen, Am Bergsee 1, 79713 Bad Säckingen, Deutschland, wird mit einer Verwaltungssanktion von Fr. 200.– belegt.

[...]

2. Ihm werden die Kontrollkosten in der Höhe von Fr. 90.– auferlegt

3. Die Verfahrenskosten betragen Fr. 90.–.

[...]

4. Zu eröffnen: Im Amtsblatt des Kantons Bern (Art. 44 Abs. 5 Bst. a VRPG).

[...]

Der vollständige Text der Verfügung kann beim beco – Berner Wirtschaft, Arbeitsmarktaufsicht, Laupenstrasse 22, 3011 Bern, Telefon 031 633 58 10, bezogen werden.

Gegen diese Verfügung kann innert 30 Tagen seit ihrer Eröffnung bei der Volkswirtschaftsdirektion des Kantons Bern, Rechtsabteilung, Münsterplatz 3a, CH-3011 Bern, Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde muss einen Antrag, eine Begründung und eine Original-Unterschrift enthalten. Eine Kopie dieser Verfügung sowie weitere greifbare Beweismittel sind beizulegen. Damit die Frist eingehalten ist, muss die Beschwerde spätestens am letzten Tag der Frist der Schweizerischen Post oder einer schweizerischen diplomatischen oder konsularischen Vertretung übergeben worden sein. Die Übergabe an eine ausländische Post genügt nicht, um die Frist einzuhalten.

Das Beschwerdeverfahren richtet sich nach dem Gesetz vom 23. Mai 1989 über die Verwaltungsrechtspflege (VRPG; BSG 155.21; www.be.ch/belex).

Hinweise: Per Fax oder E-Mail kann nicht Beschwerde geführt werden. Die Original-Unterschrift muss von zeichnungsberechtigten Personen geleistet werden. Die Vertretung ist Rechtsanwältinnen und Rechtsanwälten vorbehalten, die in der Schweiz oder der EU zur Berufsausübung berechtigt sind.

beco – Berner Wirtschaft

### **Das beco – Berner Wirtschaft verfügt in Anwendung von Artikel 9 Absatz 2 Litera a EntSG:**

1. Die Firma H & O d.o.o., Crmosnjice pri Stopicah 4, 8000 Novo mesto, Slowenien, wird mit einer Verwaltungssanktion von Fr. 1100.– belegt.

[...]

2. Ihr werden die Kontrollkosten in der Höhe von Fr. 135.– auferlegt

3. Die Verfahrenskosten betragen Fr. 180.–.

[...]

4. Zu eröffnen: Im Amtsblatt des Kantons Bern (Art. 44 Abs. 5 Bst. a VRPG).

[...]

Der vollständige Text der Verfügung kann beim beco – Berner Wirtschaft, Arbeitsmarktaufsicht, Laupenstrasse 22, 3011 Bern, Telefon 031 633 58 10, bezogen werden.

Gegen diese Verfügung kann innert 30 Tagen seit ihrer Eröffnung bei der Volkswirtschaftsdirektion des Kantons Bern, Rechtsabteilung, Münsterplatz 3a, CH-3011 Bern, Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde muss einen Antrag, eine Begründung und eine Original-Unterschrift enthalten. Eine Kopie dieser Verfügung sowie weitere greifbare Beweismittel sind beizulegen. Damit die Frist eingehalten ist, muss die Beschwerde spätestens am letzten Tag der Frist der Schweizerischen Post oder einer schweizerischen diplomatischen oder konsularischen Vertretung über-

geben worden sein. Die Übergabe an eine ausländische Post genügt nicht, um die Frist einzuhalten.

Das Beschwerdeverfahren richtet sich nach dem Gesetz vom 23. Mai 1989 über die Verwaltungsrechtspflege (VRPG; BSG 155.21; www.be.ch/belex).

Hinweise: Per Fax oder E-Mail kann nicht Beschwerde geführt werden. Die Original-Unterschrift muss von zeichnungsberechtigten Personen geleistet werden. Die Vertretung ist Rechtsanwältinnen und Rechtsanwälten vorbehalten, die in der Schweiz oder der EU zur Berufsausübung berechtigt sind.

beco – Berner Wirtschaft

### **En application de l'article 9, alinéa 2, lettre e LDét, le beco – Economie bernoise décide:**

1. Il est prononcé à l'encontre de l'entreprise Iso-tech S.r.l., Vico Vi Mario Pagano 2, 85051 Bella (San Cataldo) (PZ), Italie, une interdiction d'offrir ses services en Suisse pour une période de douze mois.

2. Les frais de procédure s'élèvent à Fr. 90.–.

[...]

3. À notifier à: publication dans l'Amtsblatt des Kantons Bern (art. 44, al. 5, lit. a LPJA).

[...]

Le texte intégral de la décision peut être obtenu auprès du beco – Economie bernoise, Surveillance du marché du travail, Laupenstrasse 22, 3011 Berne, téléphone 031 633 58 10.

La présente décision est susceptible de recours dans un délai de 30 jours à compter de sa notification, auprès de la Direction de l'économie publique du canton de Berne, Service juridique, Münsterplatz 3a, CH-3011 Berne. Le recours doit contenir les conclusions, les motifs et porter une signature manuscrite. Une copie de la présente décision ainsi que les autres moyens de preuve disponibles doivent être joints au recours. Le délai est réputé respecté si le recours est remis à la Poste Suisse ou auprès d'une représentation diplomatique ou consulaire suisse au plus tard le jour de l'échéance fixée. La date de dépôt dans un bureau de poste étranger n'est pas prise en compte.

La procédure de recours est régie par la loi du 23 mai 1989 sur la procédure et la juridiction administratives (LPJA ; RSB 155.21; www.be.ch/belex).

Remarques: il est impossible de former recours par télécopie ou par courrier électronique. Seules des personnes disposant du droit de signature sont habilitées à apposer une signature manuscrite sur le recours. Le recourant ou la recourante ne peut être représenté/e que par des avocats ou avocates autorisés à exercer en Suisse ou dans l'Union européenne.

beco – Economie bernoise

### **En application de l'article 9, alinéa 2, lettre e LDét, le beco – Economie bernoise décide:**

1. Il est prononcé à l'encontre de l'entreprise ITI SERVICE SRL, Via Della Molinara 65, 24064 Grumello Del Monte, Italie, une interdiction d'offrir ses services en Suisse pour une période de 18 mois.

2. Les frais de contrôle s'élèvent à Fr. 135.–.

3. Les frais de procédure s'élèvent à Fr. 180.–.

[...]

4. À notifier à: publication dans l'Amtsblatt des Kantons Bern (art. 44, al. 5, lit. a LPJA).

[...]

Le texte intégral de la décision peut être obtenu auprès du beco – Economie bernoise, Surveillance du marché du travail, Laupenstrasse 22, 3011 Berne, téléphone 031 633 58 10.

La présente décision est susceptible de recours dans un délai de 30 jours à compter de sa notification, auprès de la Direction de l'économie publique du canton de Berne, Service juridique, Münsterplatz 3a, CH-3011 Berne. Le recours doit contenir les conclusions, les motifs et porter une signature manuscrite. Une copie de la présente décision ainsi que les autres moyens de preuve disponibles doivent être joints au recours. Le délai est réputé respecté si le recours est remis à la Poste Suisse ou auprès d'une représentation diplomatique ou consulaire suisse au plus tard le jour de l'échéance fixée. La date de dépôt dans un

bureau de poste étranger n'est pas prise en compte.

La procédure de recours est régie par la loi du 23 mai 1989 sur la procédure et la juridiction administratives (LPJA ; RSB 155.21; www.be.ch/belex).

Remarques: il est impossible de former recours par télécopie ou par courrier électronique. Seules des personnes disposant du droit de signature sont habilitées à apposer une signature manuscrite sur le recours. Le recourant ou la recourante ne peut être représenté/e que par des avocats ou avocates autorisés à exercer en Suisse ou dans l'Union européenne.

beco – Economie bernoise

### **En application de l'article 9, alinéa 2, lettre e LDét, le beco – Economie bernoise décide:**

1. Il est prononcé à l'encontre de l'entreprise LGL2 Pluriservice, Via Mazzini 50, 73042 Casarano (LE), Italie, une interdiction d'offrir ses services en Suisse pour une période de douze mois.

2. Les frais de procédure s'élèvent à Fr. 180.–.

[...]

3. À notifier à: publication dans l'Amtsblatt des Kantons Bern (art. 44, al. 5, lit. a LPJA).

[...]

Le texte intégral de la décision peut être obtenu auprès du beco – Economie bernoise, Surveillance du marché du travail, Laupenstrasse 22, 3011 Berne, téléphone 031 633 58 10.

La présente décision est susceptible de recours dans un délai de 30 jours à compter de sa notification, auprès de la Direction de l'économie publique du canton de Berne, Service juridique, Münsterplatz 3a, CH-3011 Berne. Le recours doit contenir les conclusions, les motifs et porter une signature manuscrite. Une copie de la présente décision ainsi que les autres moyens de preuve disponibles doivent être joints au recours. Le délai est réputé respecté si le recours est remis à la Poste Suisse ou auprès d'une représentation diplomatique ou consulaire suisse au plus tard le jour de l'échéance fixée. La date de dépôt dans un bureau de poste étranger n'est pas prise en compte.

La procédure de recours est régie par la loi du 23 mai 1989 sur la procédure et la juridiction administratives (LPJA ; RSB 155.21; www.be.ch/belex).

Remarques: il est impossible de former recours par télécopie ou par courrier électronique. Seules des personnes disposant du droit de signature sont habilitées à apposer une signature manuscrite sur le recours. Le recourant ou la recourante ne peut être représenté/e que par des avocats ou avocates autorisés à exercer en Suisse ou dans l'Union européenne.

beco – Economie bernoise

### **En application de l'article 9, alinéa 2, lettre e LDét, le beco – Economie bernoise décide:**

1. Il est prononcé à l'encontre de l'entreprise Marbretech, Avenue Henri Barbusse 21, 93120 La Courneuve, France, une interdiction d'offrir ses services en Suisse pour une période de douze mois.

2. Les frais de contrôle s'élèvent à Fr. 135.–.

3. Les frais de procédure s'élèvent à Fr. 90.–.

[...]

4. À notifier à: publication dans l'Amtsblatt des Kantons Bern (art. 44, al. 5, lit. a LPJA).

[...]

Le texte intégral de la décision peut être obtenu auprès du beco – Economie bernoise, Surveillance du marché du travail, Laupenstrasse 22, 3011 Berne, téléphone 031 633 58 10.

La présente décision est susceptible de recours dans un délai de 30 jours à compter de sa notification, auprès de la Direction de l'économie publique du canton de Berne, Service juridique, Münsterplatz 3a, CH-3011 Berne. Le recours doit contenir les conclusions, les motifs et porter une signature manuscrite. Une copie de la présente décision ainsi que les autres moyens de preuve disponibles doivent être joints au recours. Le délai est réputé respecté si le recours est remis à la Poste Suisse ou auprès d'une représentation diplomatique ou consulaire suisse au plus tard

le jour de l'échéance fixée. La date de dépôt dans un bureau de poste étranger n'est pas prise en compte. La procédure de recours est régie par la loi du 23 mai 1989 sur la procédure et la juridiction administratives (LPJA ; RSB 155.21 ; www.be.ch/belex).

Remarques: il est impossible de former recours par télécopie ou par courrier électronique. Seules des personnes disposant du droit de signature sont habilitées à apposer une signature manuscrite sur le recours. Le recourant ou la recourante ne peut être représenté/e que par des avocats ou avocates autorisés à exercer en Suisse ou dans l'Union européenne.

beco – Economie bernoise

### **Das beco – Berner Wirtschaft verfügt in Anwendung von Artikel 9 Absatz 2 Litera e EntsG:**

1. Gegen Herrn Matthew Manders, mit Geschäfts-sitz Ham Close 11, GL526NP Cheltenham, Grossbritannien, wird ein Dienstleistungsverbot in der Schweiz von 24 Monaten verhängt.
  2. Ihm werden die Kontrollkosten in der Höhe von Fr. 90.– auferlegt.
  3. Die Verfahrenskosten betragen Fr. 90.–.
- [...]
4. Zu eröffnen: Im Amtsblatt des Kantons Bern (Art. 44 Abs. 5 Bst. a VRPG).

[...]

Der vollständige Text der Verfügung kann beim beco – Berner Wirtschaft, Arbeitsmarktaufsicht, Laupenstrasse 22, 3011 Bern, Telefon 031 633 58 10, bezogen werden.

Gegen diese Verfügung kann innert 30 Tagen seit ihrer Eröffnung bei der Volkswirtschaftsdirektion des Kantons Bern, Rechtsabteilung, Münsterplatz 3a, CH-3011 Bern, Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde muss einen Antrag, eine Begründung und eine Original-Unterschrift enthalten. Eine Kopie dieser Verfügung sowie weitere greifbare Beweismittel sind beizulegen. Damit die Frist eingehalten ist, muss die Beschwerde spätestens am letzten Tag der Frist der Schweizerischen Post oder einer schweizerischen diplomatischen oder konsularischen Vertretung übergeben worden sein. Die Übergabe an eine ausländische Post genügt nicht, um die Frist einzuhalten.

Das Beschwerdeverfahren richtet sich nach dem Gesetz vom 23. Mai 1989 über die Verwaltungsrechtspflege (VRPG; BSG 155.21; www.be.ch/belex).

Hinweise: Per Fax oder E-Mail kann nicht Beschwerde geführt werden. Die Original-Unterschrift muss von zeichnungsberechtigten Personen geleistet werden. Die Vertretung ist Rechtsanwältinnen und Rechtsanwälten vorbehalten, die in der Schweiz oder der EU zur Berufsausübung berechtigt sind.

beco – Berner Wirtschaft

### **Das beco – Berner Wirtschaft verfügt in Anwendung von Artikel 9 Absatz 2 Litera b EntsG:**

1. Die Firma OVB Industrieservice GmbH, Musikantenweg 5, 37115 Duderstadt, Deutschland, wird mit einer Verwaltungssanktion von Fr. 1000.– belegt.

[...]

2. Ihr werden die Kontrollkosten in der Höhe von Fr. 135.– auferlegt
3. Die Verfahrenskosten betragen Fr. 135.–.

[...]

4. Zu eröffnen: Im Amtsblatt des Kantons Bern (Art. 44 Abs. 5 Bst. a VRPG).

[...]

Der vollständige Text der Verfügung kann beim beco – Berner Wirtschaft, Arbeitsmarktaufsicht, Laupenstrasse 22, 3011 Bern, Telefon 031 633 58 10, bezogen werden.

Gegen diese Verfügung kann innert 30 Tagen seit ihrer Eröffnung bei der Volkswirtschaftsdirektion des Kantons Bern, Rechtsabteilung, Münsterplatz 3a, CH-3011 Bern, Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde muss einen Antrag, eine Begründung und eine Original-Unterschrift enthalten. Eine Kopie dieser Verfügung sowie weitere greifbare Beweismittel sind

beizulegen. Damit die Frist eingehalten ist, muss die Beschwerde spätestens am letzten Tag der Frist der Schweizerischen Post oder einer schweizerischen diplomatischen oder konsularischen Vertretung übergeben worden sein. Die Übergabe an eine ausländische Post genügt nicht, um die Frist einzuhalten.

Das Beschwerdeverfahren richtet sich nach dem Gesetz vom 23. Mai 1989 über die Verwaltungsrechtspflege (VRPG; BSG 155.21; www.be.ch/belex).

Hinweise: Per Fax oder E-Mail kann nicht Beschwerde geführt werden. Die Original-Unterschrift muss von zeichnungsberechtigten Personen geleistet werden. Die Vertretung ist Rechtsanwältinnen und Rechtsanwälten vorbehalten, die in der Schweiz oder der EU zur Berufsausübung berechtigt sind.

beco – Berner Wirtschaft

### **En application de l'article 9, alinéa 2, lettre e LDét, le beco – Economie bernoise décide:**

1. Il est prononcé à l'encontre de l'entreprise Poletti Arredamenti SRL, Giuseppe Poletti, Via di Tiglio 1697/G, 55100 San Filippo (LU), Italie, une interdiction d'offrir ses services en Suisse pour une période de douze mois.
2. Les frais de contrôle s'élèvent à Fr. 90.–
3. Les frais de procédure s'élèvent à Fr. 90.–.

[...]

4. À notifier à : publication dans l'Amtsblatt des Kantons Bern (art. 44, al. 5, lit. a LPJA).

[...]

Le texte intégral de la décision peut être obtenu auprès du beco – Economie bernoise, Surveillance du marché du travail, Laupenstrasse 22, 3011 Berne, téléphone 031 633 58 10.

La présente décision est susceptible de recours dans un délai de 30 jours à compter de sa notification, auprès de la Direction de l'économie publique du canton de Berne, Service juridique, Münsterplatz 3a, CH-3011 Berne. Le recours doit contenir les conclusions, les motifs et porter une signature manuscrite. Une copie de la présente décision ainsi que les autres moyens de preuve disponibles doivent être joints au recours. Le délai est réputé respecté si le recours est remis à la Poste Suisse ou auprès d'une représentation diplomatique ou consulaire suisse au plus tard le jour de l'échéance fixée. La date de dépôt dans un bureau de poste étranger n'est pas prise en compte.

La procédure de recours est régie par la loi du 23 mai 1989 sur la procédure et la juridiction administratives (LPJA ; RSB 155.21 ; www.be.ch/belex).

Remarques: il est impossible de former recours par télécopie ou par courrier électronique. Seules des personnes disposant du droit de signature sont habilitées à apposer une signature manuscrite sur le recours. Le recourant ou la recourante ne peut être représenté/e que par des avocats ou avocates autorisés à exercer en Suisse ou dans l'Union européenne.

beco – Economie bernoise

### **Das beco – Berner Wirtschaft verfügt in Anwendung von Artikel 9 Absatz 2 Litera e EntsG:**

1. Gegen Frau Susan Elizabeth Mitchell, Firma Event needs, Regan Avenue 8, M21 7SR Manchester, Grossbritannien, wird ein Dienstleistungsverbot in der Schweiz von zwölf Monaten verhängt.
2. Ihr werden die Kontrollkosten in der Höhe von Fr. 90.– auferlegt.
3. Die Verfahrenskosten betragen Fr. 90.–.

[...]

4. Zu eröffnen: Im Amtsblatt des Kantons Bern (Art. 44 Abs. 5 Bst. a VRPG).

[...]

Der vollständige Text der Verfügung kann beim beco – Berner Wirtschaft, Arbeitsmarktaufsicht, Laupenstrasse 22, 3011 Bern, Telefon 031 633 58 10, bezogen werden.

Gegen diese Verfügung kann innert 30 Tagen seit ihrer Eröffnung bei der Volkswirtschaftsdirektion des Kantons Bern, Rechtsabteilung, Münsterplatz 3a, CH-3011 Bern, Beschwerde geführt werden. Die Be-

schwerde muss einen Antrag, eine Begründung und eine Original-Unterschrift enthalten. Eine Kopie dieser Verfügung sowie weitere greifbare Beweismittel sind beizulegen. Damit die Frist eingehalten ist, muss die Beschwerde spätestens am letzten Tag der Frist der Schweizerischen Post oder einer schweizerischen diplomatischen oder konsularischen Vertretung übergeben worden sein. Die Übergabe an eine ausländische Post genügt nicht, um die Frist einzuhalten.

Das Beschwerdeverfahren richtet sich nach dem Gesetz vom 23. Mai 1989 über die Verwaltungsrechtspflege (VRPG; BSG 155.21 ; www.be.ch/belex).

Hinweise: Per Fax oder E-Mail kann nicht Beschwerde geführt werden. Die Original-Unterschrift muss von zeichnungsberechtigten Personen geleistet werden. Die Vertretung ist Rechtsanwältinnen und Rechtsanwälten vorbehalten, die in der Schweiz oder der EU zur Berufsausübung berechtigt sind.

beco – Berner Wirtschaft

### **Das beco – Berner Wirtschaft verfügt in Anwendung von Artikel 9 Absatz 2 Litera a EntsG:**

1. Herr Thomas Weikert, Messebau Weikert, Dr. Erich-Naumannstrasse 10, 79426 Buggingen, Deutschland, wird mit einer Verwaltungssanktion von Fr. 200.– belegt.

[...]

2. Ihm werden die Kontrollkosten in der Höhe von Fr. 90.– auferlegt

3. Die Verfahrenskosten betragen Fr. 90.–.

[...]

4. Zu eröffnen: Im Amtsblatt des Kantons Bern (Art. 44 Abs. 5 Bst. a VRPG).

[...]

Der vollständige Text der Verfügung kann beim beco – Berner Wirtschaft, Arbeitsmarktaufsicht, Laupenstrasse 22, 3011 Bern, Telefon 031 633 58 10, bezogen werden.

Gegen diese Verfügung kann innert 30 Tagen seit ihrer Eröffnung bei der Volkswirtschaftsdirektion des Kantons Bern, Rechtsabteilung, Münsterplatz 3a, CH-3011 Bern, Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde muss einen Antrag, eine Begründung und eine Original-Unterschrift enthalten. Eine Kopie dieser Verfügung sowie weitere greifbare Beweismittel sind beizulegen. Damit die Frist eingehalten ist, muss die Beschwerde spätestens am letzten Tag der Frist der Schweizerischen Post oder einer schweizerischen diplomatischen oder konsularischen Vertretung übergeben worden sein. Die Übergabe an eine ausländische Post genügt nicht, um die Frist einzuhalten.

Das Beschwerdeverfahren richtet sich nach dem Gesetz vom 23. Mai 1989 über die Verwaltungsrechtspflege (VRPG; BSG 155.21 ; www.be.ch/belex).

Hinweise: Per Fax oder E-Mail kann nicht Beschwerde geführt werden. Die Original-Unterschrift muss von zeichnungsberechtigten Personen geleistet werden. Die Vertretung ist Rechtsanwältinnen und Rechtsanwälten vorbehalten, die in der Schweiz oder der EU zur Berufsausübung berechtigt sind.

beco – Berner Wirtschaft

### **Das beco – Berner Wirtschaft fordert in Anwendung von Artikel 9 Absatz 2 Litera e EntsG**

Herr Wilco Van Dolderen, Firma WiVanDo, Achterdorp 41, 40141 GJ Kesteren, Niederlande, zur Stellungnahme auf.

Herr Wilco Van Dolderen hat die ihm mit Verfügung vom 31. Januar 2018 auferlegte Verwaltungssanktion nicht bezahlt. Er wird eingeladen innerhalb von drei Wochen ab Veröffentlichung eine Stellungnahme einzureichen. Nach dieser Frist entscheidet das beco gestützt auf die bestehende Aktenlage.

Der vollständige Text des Schreibens kann beim beco – Berner Wirtschaft, Arbeitsmarktaufsicht, Laupenstrasse 22, 3011 Bern, Telefon 031 633 58 10, bezogen werden.

beco – Berner Wirtschaft

## Fahrverbot

### Fahrverbotsregelung; Genehmigung Waldstrassenplan Nr. 37 027 «Beich-Planie»

Gemeinden Hagneck, Täuffelen, Walperswil, Epsach und Lüscherz

Das Amt für Wald des Kantons Bern hat am 13. Juli 2018 den Waldstrassenplan «Beich-Planie» vom 29. Mai 2018, gestützt auf Artikel 23 und 24 des Kantonalen Waldgesetzes (KWaG) vom 5. Mai 1997 und Artikel 32 der Kantonalen Waldverordnung (KWaV) vom 29. Oktober 1997, genehmigt. Der Waldstrassenplan legt fest, bei welchen Weganlagen es sich um Waldstrassen im Sinne des Waldgesetzes handelt und regelt die Fahrverbote.

Er kann bei den Gemeindeverwaltungen oder bei der Waldabteilung Mittelland in Zollikofen, eingesehen werden. Für Personen, welche nicht Beschwerde führen, wird der Waldstrassenplan mit Ablauf der Beschwerdefrist von 30 Tagen rechtskräftig.

Zollikofen, 13. Juli 2018 2-1  
Amt für Wald des Kantons Bern  
Waldabteilung Mittelland  
Caroline Heiri, Abteilungsleiterin

## Mitwirkungsverfahren

### Sachplan Infrastruktur der Luftfahrt (SIL) – Konzeptteil (Revision)

Anhörung nach Artikel 19 RPV  
(Information und Mitwirkung der Bevölkerung)

Die Bevölkerung wird hiermit über die öffentliche Auflage des Entwurfs des SIL-Konzeptteils informiert. Der SIL-Konzeptteil enthält die generellen Ziele und Vorgaben zur Infrastruktur der schweizerischen Zivilluftfahrt. Er legt das Gesamtnetz mit den Standorten und den Funktionen der Flugplätze behördenverbindlich fest.

Aufgrund des allgemeinen Inhalts des Konzeptteils wird auf eine separate Auflage des Kantons verzichtet.

Alle Bürgerinnen und Bürger (Privatpersonen) sowie alle Körperschaften des öffentlichen und privaten Rechts können sich zum Entwurf des SIL äussern.

Auflagezeit: Der Entwurf zum SIL-Konzeptteil kann vom 4. Juli 2018 bis und mit 4. September 2018 zu den ordentlichen Öffnungszeiten bei folgenden Stellen eingesehen werden:

– Bundesamt für Zivilluftfahrt, Mühlestrasse 2, 3063 Ittigen  
– Bundesamt für Raumentwicklung, Worblentalsstrasse 66, 3063 Ittigen

Der Entwurf zum SIL-Konzeptteil ist zudem im Internet unter [www.bazl.admin.ch/sil-mitwirkung](http://www.bazl.admin.ch/sil-mitwirkung) publiziert.

Eingaben und Fristen: Stellungnahmen zum SIL-Konzeptteil sind bis am 4. September 2018 schriftlich an das Bundesamt für Zivilluftfahrt, Sektion Sachplan und Anlagen, 3003 Bern, einzureichen.

Bern, 11. Juli 2018  
Amt für Gemeinden und Raumordnung AGR  
des Kantons Bern

## Öffentliche Planaufgabe

### Kantonsstrassen

Die kantonale Bau-, Verkehrs- und Energiedirektion, vertreten durch den zuständigen Oberingenieurkreis, legt, gestützt auf Artikel 29 ff. des Strassengesetzes vom 4. Juni 2008, Pläne für die Erstellung bzw. den Ausbau der nachstehenden Kantonsstrasse auf. Begründete Einsprachen sind der genannten Gemeindegemeinschaft in der Auflagefrist einzureichen. Die Planaufgabe erfolgt aufgrund eines Formfehlers der vorangegangenen Publikation (Auflagefrist nicht korrekt) erneut.

Kantonsstrasse Nr. 1138 Brienz–Hofstetten  
Gemeinden Brienz und Hofstetten.

Bauvorhaben: 10323; Erneuerung Museumsstrasse.  
Beanspruchte Ausnahmegenehmigungen:  
– Wasserbaupolizeiliche Ausnahmegenehmigung nach Artikel 48 WBG

– Ausnahmegenehmigung für Eingriffe in die Uferbereiche und die Ufervegetation

Auflagefrist: 20. Juli bis 22. August 2018.  
Auflageorte:

– Gemeindeverwaltung, Hauptstrasse 204, 3855 Brienz  
– Gemeindeverwaltung Hofstetten, Scheidweg 25, 3658 Hofstetten

Absteckung  
Das Vorhaben ist im Gelände wie folgt abgesteckt:  
– Spraymarkierungen zu neuen und anzupassenden Elementen auf den bestehenden Strassen- und Gehwegflächen  
– Pflöcke zu neuen Elementen ausserhalb der bestehenden Strassen- und Gehwegflächen

Bern, 11. Juli 2018 2-1  
Oberingenieurkreis I

Die kantonale Bau-, Verkehrs- und Energiedirektion, vertreten durch den zuständigen Oberingenieurkreis, legt, gestützt auf Artikel 29 ff. des Strassengesetzes vom 4. Juni 2008, Pläne für die Erstellung bzw. den Ausbau der nachstehenden Kantonsstrasse auf. Begründete Einsprachen sind der genannten Gemeindegemeinschaft in der Auflagefrist einzureichen.

Kantonsstrasse Nr. 1434 Herzogenbuchsee–Thörigen–Linden–Leimiswil–Lindenholz  
Gemeinde Madiswil

Bauvorhaben: 20075; Sanierung Radverbindung Lindenholz.

Beanspruchte Ausnahmegenehmigungen:  
– für das Bauen von Bauten und Anlagen am Gewässer  
– für das Überdecken und Eindolen von Fließgewässern  
– für Eingriffe in die Ufervegetation

Auflagefrist: Freitag, 20. Juli 2018 bis Montag, 20. August 2018.  
Auflageort: Bauverwaltung Madiswil.

Absteckung: Das Vorhaben ist im Gelände wie folgt abgesteckt:  
– Strassenränder und Mittelinseln: blau  
– Geh- und Radwegränder: rot

Bern, 11. Juli 2018 2-1  
Oberingenieurkreis IV

Die kantonale Bau-, Verkehrs- und Energiedirektion, vertreten durch den zuständigen Oberingenieurkreis, legt, gestützt auf Artikel 29 ff. des Strassengesetzes vom 4. Juni 2008, Pläne für die Erstellung bzw. den Ausbau der nachstehenden Kantonsstrasse auf. Begründete Einsprachen sind der genannten Gemeindegemeinschaft in der Auflagefrist einzureichen.

Kantonsstrasse Nr. 229.3 Oberdiessbach–Linden–Röthenbach–Schüpbach  
Gemeinde Eggwil

Bauvorhaben: 10339; Sanierung Gärbü–Zilmatt.  
Beanspruchte Ausnahmegenehmigungen:  
– für das Bauen von Bauten und Anlagen am Gewässer  
– für das Überdecken und Eindolen von Fließgewässern  
– für Eingriffe in die Ufervegetation

Auflageort: Gemeindeverwaltung Eggwil.  
Auflagefrist: Freitag, 20. Juli 2018 bis Montag, 20. August 2018.

Absteckung: Das Vorhaben ist im Gelände wie folgt abgesteckt:  
– Strassenränder blau  
– Gehwegränder rot

Bern, 11. Juli 2018 2-1  
Oberingenieurkreis IV

## Strassenverkehr

### Verkehrerschwerung bzw. -sperrung oder -umleitung

Gestützt auf Artikel 65 und 66 des Strassengesetzes vom 4. Juni 2008 (SG, BSG 732.11) und Artikel 43 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008 (SV, BSG 732.111.1) wird diese Kantonsstrasse für den Verkehr wie folgt gesperrt:

Kantonsstrasse Nr. 1 Murten–Bern–Zürich  
10263; Erneuerung Tiefenaustrasse  
Gemeinde Bern

Teilstrecke: Tiefenaustrasse–Abzweigung Felsenau.  
Dauer: Ab Freitag, 3. August, 00.00 Uhr bis Montag, 6. August 2018, 4 Uhr.

Verkehrsführung: Die Ein- und Ausfahrt in Richtung Bremgarten ist komplett gesperrt. Die Umfahrung kann über Lederstutz und Reichenbachstrasse erfolgen.

Für Fussgänger und Velofahrer ist das Trottoir frei zugänglich.

Grund: Aufgrund RBS-Bauarbeiten wird der Bahnverkehr zwischen Worblaufen und Bern komplett eingestellt. Alle Fahrgäste werden mit Bahnersatzbussen ab Worblaufen, Bahnhof über die Tiefenaustrasse nach Bern, Hauptbahnhof und umgekehrt transportiert.

Damit der Verkehrsfluss aufgrund des zusätzlichen Busverkehrs auf der Tiefenaustrasse flüssig gehalten werden kann, wird die Abzweigung Felsenau total gesperrt.

Bern, 13. Juli 2018 2-1  
Oberingenieurkreis II

Gestützt auf Artikel 65 und 66 des Strassengesetzes vom 4. Juni 2008 (SG, BSG 732.11) und Artikel 43 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008 (SV, BSG 732.111.1) wird diese Kantonsstrasse für den Verkehr wie folgt gesperrt:

Kantonsstrasse Nr. 1430 Seeberg–Hermiswil  
20021; Neubau Radstreifen Seeberg  
Gemeinde Seeberg

Teilstrecke: Einlenker Dorfstrasse in Bern–Zürichstrasse.

Dauer: Montag, 23. Juli 2018, ab 7 Uhr bis Samstag, 28. Juli 2018, 1 Uhr.

Verkehrsführung: Die Umleitung wird auf den Zeitpunkt der Sperrung signalisiert

Einschränkungen: Fussgänger und Radfahrer können die Baustelle unter erschwerten Bedingungen passieren. Die Busverbindungen Aare Seeland mobil werden entsprechend umgeleitet.

Grund: Grab- und Belagsarbeiten.

Burgdorf, 6. Juli 2018 2-2  
Oberingenieurkreis IV

Gestützt auf Artikel 65 und 66 des Strassengesetzes vom 4. Juni 2008 (SG, BSG 732.11) und Artikel 43 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008 (SV, BSG 732.111.1) wird auf dieser Kantonsstrasse die Verkehrsabwicklung wie folgt erschwert, bzw. für den Verkehr wie folgt gesperrt:

Kantonsstrasse Nr. 234 Bern–Boll–Worb  
Kantonsstrasse Nr. 221.2 Belp–Rubigen–Worb–Metzgerhüsi  
Gemeinde Worb

Strecke: Bollstrasse Worb (ab Zufahrt Gewerbehau Worboden bis RBS-Bahnübergang).

Dauer: 23. bis 27. Juli 2018.

Grund: Fräs- und Belagsarbeiten.

Verkehrsführung  
Verkehrerschwerung/Nacharbeiten vom 23. bis 27. Juli:

Die Fräs- und Belagsarbeiten werden in vier Nächten, jeweils ab 19 Uhr bis ca. 5 Uhr ausgeführt. Der Verkehr wird wechselseitig geführt und von Hand geregelt. Es muss mit Wartezeiten, Zufahrtsbeschränkungen und nächtlichen Lärmbelastungen gerechnet werden.

Verkehrssperrung in der Nacht vom 26./27. Juli:  
Der Streckenabschnitt ab Kreisel Bodengasse bis RBS Bahnübergang wird ab 19 Uhr bis ca. 5 Uhr für den Durchgangsverkehr total gesperrt. Von Enggiststein her wird der Verkehr ab Löwenkreuzung via Kirchweg umgeleitet.

Witterungsbedingte Verschiebungen bleiben vorbehalten.

Münsingen, 13. Juli 2018  
Strasseninspektorat Mittelland Ost

Gestützt auf Artikel 65 und 66 des Strassengesetzes vom 4. Juni 2008 (SG, BSG 732.11) und Artikel 43 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008 (SV, BSG 732.111.1) wird die Kantonsstrasse Nr. 243.1 für den Verkehr wie folgt gesperrt.

*Kantonsstrassen Nr. 243.1 Grünenmatt–Trachselwald–Grünen  
Sperrung Bahnübergang Trachselwaldstrasse  
in Grünenmatt  
Gemeinde Lützelflüh*

Teilstrecke: Abzweiger Trachselwaldstrasse bis Abzweiger Heimisbach, Bahnübergang Trachselwaldstrasse Grünenmatt.

Dauer: 20. Juli 2018, ab 22 Uhr bis am 13. August 2018, 5 Uhr.

Verkehrsführung: Die Umleitung erfolgt über Sumiswald–Grünen und wird signalisiert.

Bahnbetrieb/Busersatz: Der öffentliche Verkehr zwischen Ramsei und Sumiswald–Grünen wird mit einem Bahnersatzbus sichergestellt. Der Bus von Heimisbach verkehrt während dieser Zeit mit veränderten Abfahrtszeiten über Sumiswald–Grünen.

Einschränkungen: Fussgänger können die Baustelle passieren.

Spezielles: Bei Fragen öV: BLS Kundendienst, Telefonnummer +41(0)58 327 31 32 oder via Kontaktformular [www.bls.ch/kundendienst](http://www.bls.ch/kundendienst).

Grund: Bauarbeiten an der Gleisanlage beim Bahnhof Grünenmatt.

Grünenmatt, 2. Juli 2018 2-2  
Strasseninspektorat Emmental

Gestützt auf Artikel 65 und 66 des Strassengesetzes vom 4. Juni 2008 (SG, BSG 732.11) und Artikel 43 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008 (SV, BSG 732.111.1) wird die Kantonsstrasse Nr. 243.1 für den Verkehr wie folgt gesperrt:

*Kantonsstrassen Nr. 243.2 Grünen–Wasen im Emmental  
Sperrung Bahnübergang Grünen, Grünenstrasse  
Gemeinde Sumiswald*

Teilstrecke: Grünenstrasse, Bahnübergang.

Dauer: Mittwoch, 25. Juli 2018, 6 Uhr bis Dienstag, 31. Juli 2018, 20 Uhr.

Verkehrsführung: Die Umleitung erfolgt über Grünen–Sumiswald und wird signalisiert.

Einschränkungen: Fussgänger können die Baustelle passieren.

Grund: Bauarbeiten an der Gleisanlage.

Grünenmatt, 16. Juli 2018  
Strasseninspektorat Emmental

Gestützt auf Artikel 65 und 66 des Strassengesetzes vom 4. Juni 2008 (SG, BSG 732.11) und Artikel 43 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008 (SV, BSG 732.111.1) wird auf dieser Kantonsstrasse die Verkehrsabwicklung wie folgt erschwert:

*Kantonsstrasse Nr. 6 Bern–Münsingen–Thun  
Gemeinde Rubigen*

Strecke: Rubigen–Münsingen (Thunstrasse Rubigen, ab Kreisel Thunstrasse/Belpstrasse bis Werkhof Kanton).

Dauer: Nächte vom 23. bis 26. Juli 2018, jeweils ab 19 Uhr bis ca. 5 Uhr.

Grund: Fräs- und Belagsarbeiten.

Verkehrsführung: Der Durchgangsverkehr wird einseitig/wechselseitig geführt und von Hand geregelt. Es muss mit Behinderungen, Wartezeiten und nächtlichen Lärmbelastungen gerechnet werden.

Im Baustellenbereich wird eine zulässige Höchstgeschwindigkeit von 40 km/h signalisiert. Witterungsbedingte Verschiebungen auf nachfolgende Nächte bleiben vorbehalten.

Münsingen, 13. Juli 2018  
Strasseninspektorat Mittelland Ost

## Tierschutz

### Überprüfung der sieben umstrittenen Skitourenrouten im eidgenössischen Jagdbanngebiet Schwarzhorn – Verlängerung der Frist zur Mitwirkung

Die Mitwirkungsfrist für das am 4. Juli 2018 im Amtsblatt Kanton Bern, Nr. 27, eröffnete Verfahren zur Überprüfung der sieben umstrittenen Skitourenrouten im eidgenössischen Jagdbanngebiet Schwarzhorn wird um zwei Wochen, das heisst bis am 31. August 2018 verlängert.

Für die Betroffenen sind die Akten ab Publikationsdatum für sechs Wochen im Jagdinspektorat, Schwand 17, 3110 Münsingen, einsehbar. Wir bitten Sie, telefonisch einen Termin zu vereinbaren (Jagdinspektorat, Telefon 031 636 14 30).

Allfällige Anträge sind schriftlich zu formulieren und bis zum 31. August 2018 an dieselbe Adresse zu senden.

## Wasserbau

### Wasserbaubewilligungsverfahren gemäss Artikel 30 ff. Gesetz über Gewässerunterhalt und Wasserbau vom 14. Februar 1989 (WBG) und Artikel 5 Koordinationsgesetz vom 21. März 1994 (KoG)

*Gemeinde Adelboden*

Wasserbauträger: Schwellenkorporation Adelboden.  
Gewässer: Triestbächli (36025)

Standort: Berghotel Engstligenalp, Adelboden, Koordinaten 2.609.780/1.144.073 bis 2.609.683/1.144.008.  
Vorhaben: Renaturierung Triestbächli (i. Z. m. UeO Berghotel Engstligenalp).

Beanspruchte Ausnahmen:

– Ausnahmegewilligung für Eingriffe in kantonale Naturschutzgebiete (Schutzgebiet Nr. 21 nach Art. 6 NSchG) nach Artikel 18 Absatz 1<sup>bis</sup> und 1<sup>ter</sup> NHG vom 1. Juli 1966, Artikel 6, 7 und 15 des kantonalen Naturschutzgesetzes vom 15. September 1992 sowie Ziffer 3 des Regierungsratsbeschlusses Nr. 3831 zum Naturschutzgebiet Engstligenfälle bei Adelboden vom 2. Juli 1948

– Ausnahmegewilligung für Eingriffe in Flachmoore von nationaler Bedeutung nach Artikel 18 Absatz 1<sup>bis</sup> und 1<sup>ter</sup>, Artikel 21 und 22 Absatz 2 NHG vom 1. Juli 1966 und Artikel 4 und 5 der Verordnung über den Schutz der Flachmoore von nationaler Bedeutung vom 7. September 1994

– Ausnahmegewilligung für Eingriffe in Vorkommen geschützter Pflanzen nach Artikel 20 NHG vom 1. Juli 1966, Artikel 20 NHV vom 16. Januar 1991, Artikel 15 des kantonalen Naturschutzgesetzes vom 15. September 1992 sowie Artikel 19 und 20 NSchV vom 10. November 1993

– Fischereirechtliche Bewilligung nach Artikel 8 bis 10 BGF vom 21. Juni 1991 und Artikel 8 bis 10 und 13 FIG vom 21. Juni 1995

– Gewässerschutzbewilligung nach Artikel 11 KGSchG vom 11. November 1996

– Bauen ausserhalb der Bauzone Artikel 24 RPG vom 22. Juni 1979

Auflage- und Einsprachefrist: 10. Juli 2018 bis 10. August 2018.

Auflage- und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung Adelboden

Die Einsprachebefugnis richtet sich nach Artikel 24 Absatz 2 WBG.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind innert der Auflage- und Einsprachefrist schriftlich und mit Begründung der Einsprachestelle einzureichen.

Thun, 4. Juli 2018 2-2  
Oberingenieurkreis I  
Tiefbauamt des Kantons Bern

### Wasserbauplanverfahren gemäss Artikel 21 ff. Gesetz über Gewässerunterhalt und Wasserbau vom 14. Februar 1989 (WBG) und Artikel 5 Koordinationsgesetz vom 21. März 1994 (KoG) mit Rodung und Wiederaufforstung

*Gemeinden Kirchlindach und Wohlen bei Bern*

Wasserbauträgerin: Einwohnergemeinde Kirchlindach.

Gewässer: Glasbach (GEWISS-Nr. 62425).

Standort: Thalmatt bei Herrenschwanden, Koordinaten 2.597.480/1.202.880 bis 2.597.800/1.202.490.

Vorhaben: Hochwasserschutz und Revitalisierung Glasbach mittels Hochwasserrückhalt, Offenlegung und Aufwertung des Gewässers.

Beanspruchte Ausnahmen:

– Eindolung von Fliessgewässern (Art. 38 GSchG, Art. 4 KGV), Übrige Ausnahmen nach Artikel 48 Absatz 3 WBG

– Eingriffe in die Ufervegetation gemäss Artikel 18 Absatz 1<sup>bis</sup> und 1<sup>ter</sup> sowie Artikel 21 und 22 Absatz 2 Bundesgesetz über den Natur- und Heimatschutz vom 1. Juli 1966 (NHG, SR 451), Eingriffe in die Ufervegetation gemäss Artikel 21 und 22 NHG, Eingriffe in Hecken und Feldgehölze gemäss Artikel 18 Absatz 1<sup>bis</sup> und 1<sup>ter</sup> NHG und Artikel 27 kantonales Naturschutzgesetz vom 15. September 1992 (BSG 426.11)

– Rodung und Ersatzaufforstung nach Artikel 5 bis 7 WaG vom 4. Oktober 1991 und Artikel 5ff WaV vom 30. November 1992 und Artikel 19 KWaG vom 5. Mai 1997, Unterschreitung des gesetzlichen Waldabstandes nach Artikel 17 WaG und Artikel 25 bis 27 KWaG vom 5. Mai 1997, Nachteilige Nutzung (nichtforstliche Kleinbaute und -anlage sowie Niederhaltebereich) nach Artikel 16 WaG vom 4. Oktober 1991 und Artikel 14 WaV vom 30. November 1992

– Bauten ausserhalb der Bauzone (Art. 24 RPG in Verbindung mit Art. 81 BauG)

Rodungsflächen:

1759 m<sup>2</sup>, Gemeinde Wohlen bei Bern: Parzellen Nrn. 3355, 4676, Gemeinde Kirchlindach Parzellen Nrn. 776, 778, 780.

Wiederaufforstung:

1604 m<sup>2</sup>, Gemeinde Wohlen bei Bern: Parzellen Nrn. 3355, 4676, Gemeinde Kirchlindach Parzellen Nrn. 776, 778, 780.

Ersatzaufforstung:

170 m<sup>2</sup>, Gemeinde Kirchlindach: Parzelle Nr. 194.

Auflage- und Einsprachefrist: 18. Juli 2018 bis 20. August 2018.

Auflage- und Einsprachestellen: Gemeindeverwaltungen Kirchlindach und Wohlen bei Bern.

Die Einsprachebefugnis richtet sich nach Artikel 24 Absatz 2 WBG bzw. nach der geltenden Waldgesetzgebung wenn keine Rodung, löschen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind innert der Auflage- und Einsprachefrist schriftlich und mit Begründung der Einsprachestelle einzureichen.

Bern, 11. Juli 2018 2-1  
Oberingenieurkreis II  
Tiefbauamt des Kantons Bern  
Thomas Schmid, Kreisoberingenieur

### Wasserbaubewilligungsverfahren gemäss Artikel 30 ff. Gesetz über Gewässerunterhalt und Wasserbau vom 14. Februar 1989 (WBG) und Artikel 5 Koordinationsgesetz vom 21. März 1994 (KoG) mit Rodung und Wiederaufforstung

*Gemeinde Lauterbrunnen*

Wasserbauträger: Schwellenkorporation Lauterbrunnen.

Gewässer: Ägertenbach.

Koordinaten: 2.635.021/1.157.298.

Vorhaben: Hochwasserschutz Ägertenbach in Mürren, bim Spycher. Neubau eines Geschiebesammlers und dazugehöriger Erschliessung.

**Redaktionsschluss:  
Freitag, 10 Uhr**

Beanspruchte Ausnahmen:

Eingriffe in die Ufervegetation gemäss Artikel 18 Absatz 1<sup>bis</sup> und 1<sup>ter</sup> sowie Artikel 21 und 22 Absatz 2 Bundesgesetz über den Natur- und Heimatschutz vom 1. Juli 1966 (NHG, SR 451)

Eingriffe in Bestände geschützter Pflanzen gemäss Artikel 20 NHG und Artikel 19 und 20 kantonale Naturschutzverordnung vom 10. November 1993 (NSchV, BSG 426.111)

Eingriffe in Biotope geschützter Tiere gemäss Artikel 20 NHG sowie Artikel 26 und 27 kantonale Naturschutzverordnung vom 10. November 1993 (NSchV, BSG 426.111).

Rodung und Ersatzaufforstung gemäss Artikel 5 bis 7 und Artikel 11 WaG, Artikel 19 KwaG

Fischereirechtliche Bewilligung gemäss Artikel 8 BGF Bauen ausserhalb der Bauzone gemäss Artikel 24 RPG in Verbindung mit Artikel 5 WGB Artikel 30 Absatz 3 WBG

Gewässerschutzbewilligung gemäss Artikel 11 KGSchG

Rodungsfläche: 1941 m<sup>2</sup> Wald (temporär 1736 m<sup>2</sup>, definitiv 205 m<sup>2</sup>)

Ersatzaufforstungsfläche: 2092 m<sup>2</sup> Wald (1736 m<sup>2</sup> an Ort und Stelle).

Auflage- und Einsprachefrist: 11. Juli bis 10. August 2018.

Auflage- und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung Lauterbrunnen.

Die Einsprachebefugnis richtet sich nach Artikel 24 Absatz 2 WBG bzw. nach der geltenden Waldgesetzgebung.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind innert der Auflage- und Einsprachefrist schriftlich und mit Begründung der Einsprachestelle einzureichen.

Thun, 27. Juni 2018 2-2  
Oberingenieurkreis I  
Tiefbauamt des Kantons Bern  
Im Namen der SK Lauterbrunnen

## Rechnungsruf im öffentlichen Inventar

Gemäss Artikel 582 ZGB und Artikel 38 ff. der Verordnung vom 18. Oktober 2000, betreffend die Errichtung des Inventars, werden die Gläubigerinnen und Bürgschaftsgläubiger der genannten Person(en) aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb der angegebenen Fristen bei der zuständigen Behörde schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen wird jede Haftpflicht abgelehnt (Art. 590 ZGB). Gleichzeitig werden auch die Schuldner und Schuldnerinnen aufgefordert, innerhalb der nämlichen Frist ihre Schulden bei dem mit der Errichtung des Inventars beauftragten Notar bzw. bei der beauftragten Notarin schriftlich anzumelden.

## Verlassenschaft

Durch Verfügung der zuständigen Behörde (im Kanton Bern der Regierungsrat oder die Regierungsrätin) ist über den Nachlass der hier genannten Person(en) die Errichtung des öffentlichen Inventars angeordnet worden.

Durch Verfügung der zuständigen Behörde ist über den Nachlass des **Leuenberger**, Hans Rudolf, geboren am 23. September 1949, von Rohrbachgraben BE, wohnhaft gewesen in Attiswil, Solothurnstrasse 30, verstorben am 10. Mai 2018, die Errichtung eines öffentlichen Inventars angeordnet worden.

Auf Antrag der Erben des Hans Rudolf Leuenberger verfügte der Regierungsrat der Verwaltungskreise Oberaargau am 26. Juni 2018 den Erlass eines Rechnungsrufes im öffentlichen Inventar. Gemäss Artikel 582 ZGB und Artikel 41 der Verordnung über die Errichtung eines Inventars vom 18. Oktober 2000 werden die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger des Verstorbenen aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 15. August 2018 bei den zuständigen Behörden schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen wird jede Haftpflicht abgelehnt (Art. 590 ZGB).

Gleichzeitig werden auch die Schuldner aufgefordert, innerhalb der nämlichen Frist ihre Schulden bei dem mit der Errichtung des Inventars beauftragten Notar schriftlich anzumelden.

Anmeldestellen:

a) Regierungsratshalteramt Oberaargau, 3380 Wangen an der Aare, für Forderungen und Bürgschaftsansprüche;

b) Anwälte & Notare im Oberaargau, Konrad Reber, Anwalt und Notar, Wydenstrasse 11, 4704 Niederbipp, für Guthaben.

Massaverwalter: Pierre Fivaz, Anwalt und Notar, Wydenstrasse 11, 4704 Niederbipp.

Niederbipp, 28. Juni 2018 3-3  
Der Beauftragte: Konrad Reber  
Anwalt und Notar, Niederbipp

**Marti**, Daniel, geboren am 1. März 1949, von Sumiswald BE, verheiratet, wohnhaft gewesen Lauenenstrasse 110, 3782 Lauenen, ist am 10. Juni 2018 verstorben.

Gemäss Artikel 582 ZGB und Artikel 38 ff. der Verordnung vom 18. Oktober 2000 betreffend die Errichtung des Inventars werden die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger des Erblassers aufgefordert, innerhalb der angegebenen Frist ihre Ansprüche bei der zuständigen Behörde schriftlich einzureichen. Für nicht oder zu spät angemeldete Forderungen werden die Gläubiger des Erblassers auf Artikel 589 f. ZGB hingewiesen (d. h. dass die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar sind).

Die Schuldner des Erblassers werden gleichzeitig aufgefordert, ihre Schulden innerhalb der angegebenen Frist bei dem mit der Errichtung des öffentlichen Inventars beauftragten Notar schriftlich anzumelden.

Eingabefrist bis und mit 16. August 2018. Die Eingaben sind schriftlich unter Beilage sämtlicher Belege einzureichen.

Anmeldestellen:

a. Regierungsratshalteramt Obersimmental-Saanen, Amthaus, Schönriedstrasse, 3792 Saanen: Für Forderungen und Bürgschaftsansprüche gegenüber dem Erblasser;

b. Kellerhals Carrard Bern KIG, Dr. Christian Witschi, Massaverwalter, Effingerstrasse 1, Postfach, 3001 Bern: Für Guthaben des Erblassers.

Bern, 10. Juli 2018 3-2  
Der Beauftragte: Philippe Frésard, Notar

## Erb- und güterrechtliche Publikationen

### Letztwillige Verfügungen/Erbverträge

#### Testamentseröffnung

Die hiernach genannten Personen haben Verfügungen von Todes wegen hinterlassen. Soweit die Adressen der gesetzlichen Erben der Eröffnungsbehörde bekannt sind, hat sie diesen Abschriften zugestellt. Für gesetzliche Erben unbekanntes Aufenthaltes gelten die hiernach folgenden Publikationen als Eröffnung im Sinne von Artikel 558 ZGB. Gesetzliche Erben können innert der Auflagefrist in die vorgefundenen Verfügungen Einsicht nehmen, davon Abschriften verlangen und gegebenenfalls dagegen Einsprache erheben. Erfolgt innerhalb der angegebenen Frist keine Einsprache, so wird den eingesetzten Erben auf Verlangen die Erbenbescheinigung gemäss Artikel 559 ZGB ausgestellt, unter Vorbehalt der Ungültigkeits- und der Erbschaftsklage.

**Bracaval geb. Obrist**, Huguette Jeanne, geboren am 24. März 1925 in Bern, Tochter des Josef Franz und der Jeanne Harstal, verwitwet, von Oberthal BE, wohnhaft gewesen in 3612 Steffisburg, Unterdorfstrasse 17, verstorben am 27. April 2018.

Letztwillige Verfügung vom 16. Februar 1999, mit Aufhebung der gesetzlichen Erbfolge, eröffnet am 22. Juni 2018 durch die Abteilung Sicherheit Steffisburg.

Einsprachen bis und mit 17. August 2018 an die Abteilung Sicherheit, Höchhusweg 5, 3612 Steffisburg.

Steffisburg, 22. Juni 2018 3-3  
Abteilung Sicherheit Steffisburg

En date du 19 juin 2018, Me Sebastian Koziol, notaire avec Etude à Biel/Bienne, a procédé à l'ouverture du testament du 7 mai 2012 dans la succession de

Madame **Coulaz**, Ivana, née le 19 avril 1928, originaire de Neuchâtel NE, célibataire, anc. domiciliée à Biel/Bienne, avec séjour au «EMS Redern», à Biel/Bienne, décédée le 23 avril 2018 à Biel/Bienne, en application de l'article 58 de l'Ordonnance bernoise sur le notariat et conformément aux articles 556 à 559 du Code civil suisse.

Les testaments modifient la dévolution légale.

Tous les noms et adresses des héritiers légaux n'ayant pu être retrouvés, la présente publication tient lieu d'avis personnel, en application des dispositions de l'article 558 alinéa 2 du CCS. Le Testament de Ivana Coulaz est tenu à leur disposition à l'Etude de Me Sebastian Koziol, notaire à Biel/Bienne, où ils peuvent les consulter ou en demander des copies.

Les héritiers légaux et les héritiers bénéficiaires de dispositions plus anciennes peuvent contester les droits des héritiers institués. L'opposition doit être présentée dans le mois suivant la troisième publication de la présente communication par courrier écrit au soussigné en tant que notaire chargé de l'ouverture.

Faute d'opposition, l'héritier, si ses droits n'ont pas été expressément contestés, peut demander, auprès de l'autorité compétente, un certificat d'hérédité selon l'article 559 CCS; toutes actions en nullité et en pétition d'hérédité demeurent réservées.

Biel/Bienne, le 19 juin 2018 3-3  
Me Sebastian Koziol, avocat & notaire

En date du 28 juin 2018, Me Sebastian Koziol, notaire avec Etude à Biel/Bienne, a procédé à l'ouverture du testament du 9 mars 2017 dans la succession de Madame **Friederich née Furrer**, Lina, née le 11 juin 1922, originaire de Grossaffoltern, veuve, anciennement domiciliée à Biel/Bienne, avec séjour au «EMS Centre Rochat», à Biel/Bienne, décédée le 3 avril 2018 à Biel/Bienne, en application de l'article 58 de l'Ordonnance bernoise sur le notariat et conformément aux articles 556 à 559 du Code civil suisse.

Les testaments modifient la dévolution légale.

Tous les noms et adresses des héritiers légaux n'ayant pu être retrouvés, la présente publication tient lieu d'avis personnel, en application des dispositions de l'article 558 alinéa 2 du CCS. Le Testament de Lina Friederich est tenu à leur disposition à l'Etude de Me Sebastian Koziol, notaire à Biel/Bienne, où ils peuvent les consulter ou en demander des copies.

Les héritiers légaux et les héritiers bénéficiaires de dispositions plus anciennes peuvent contester les droits des héritiers institués. L'opposition doit être présentée dans le mois suivant la troisième publication de la présente communication par courrier écrit au soussigné en tant que notaire chargé de l'ouverture.

Faute d'opposition, l'héritier, si ses droits n'ont pas été expressément contestés, peut demander, auprès de l'autorité compétente, un certificat d'hérédité selon l'article 559 CCS; toutes actions en nullité et en pétition d'hérédité demeurent réservées.

Biel/Bienne, le 28 juin 2018 3-3  
Me Sebastian Koziol, avocat & notaire

**Heuerding**, \*Erhard\* Karl Gustav, Sohn des Heinrich Willi Albert und der Rensche Betten geb. Gerdes, Ehemann der Rosmarie, geboren am 16. April 1934, von Biel BE, wohnhaft gewesen Salvisbergstrasse 6, 3006 Bern, Zentrum Schönberg, verstorben am 26. Mai 2018. Vor der Einbürgerung am 13. Februar 1967 Staatsangehöriger von Deutschland.

Letztwillige Verfügung vom 18. Januar 2010 eröffnet am 20. Juni 2018 durch das Amt für Erwachsenen- und Kinderschutz Stadt Bern, Bereich Erbschaftsamt.

Auflage beim Amt für Erwachsenen- und Kinderschutz, Bereich Erbschaftsamt, Predigerstrasse 5, 3011 Bern.

Einsprachen sind innert Monatsfrist ab der dritten Publikation an das Amt für Erwachsenen- und Kinderschutz, Bereich Erbschaftsamt, Predigerstrasse 5, 3011 Bern, einzureichen.

Bern, 4. Juli 2018 3-3  
Amt für Erwachsenen- und Kinderschutz Stadt Bern  
Bereich Erbschaftsamt

**Leuenberger**, Gertrud, geboren am 6. September 1932, von Ursenbach BE, mit letztem Wohnsitz in Rohrbach BE, mit Aufenthalt im dahlia oberaargau, Huttwil, ledig, verstorben am 18. April 2018.

Die Verstorbene hat am 10. März 2008 eine notarielle letztwillige Verfügung errichtet. Die gesetzliche Erbfolge wird aufgehoben und es werden Erben eingesetzt.

Die letztwillige Verfügung liegt im Notariat und der Advokatur Graf, Krummenacher & Partner KLG, Rudolf C. Graf, Notar, Langenthalstrasse 33, 4912 Aarwangen, zur Einsichtnahme auf.

Einsprachen sind innert Monatsfrist ab der dritten Publikation mit eingeschriebenem Brief an den beauftragten Notar zu richten.

Aarwangen, 3. Juli 2018 3-2  
Rudolf C. Graf, Notar

**Schenk geb. Gürtler**, \*Gertrud\* Mina, Tochter des Theophil und der Bertha geb. Vogt, Witwe des Paul Fritz, geboren am 8. Oktober 1912, von Trubschachen BE, wohnhaft gewesen in 3013 Bern, Schänzlistrasse 63, Alterszentrum Viktoria, verstorben am 29. Mai 2018.

Letztwillige Verfügungen vom 27. Oktober 2010, 1. Oktober 2011 (mit handschriftlichen Ergänzungen und Streichungen vom 6. Juni 2012/16. Mai 2013/3. Juli 2013/17. Dezember 2013/12. Februar 2014), 12. Oktober 2011 und 2. Februar 2012, mit Aufhebung der gesetzlichen Erbfolge, eröffnet am 27. Juni 2018 durch das Amt für Erwachsenen- und Kinderschutz Stadt Bern, Bereich Erbschaftsamt.

Auflage beim Amt für Erwachsenen- und Kinderschutz, Bereich Erbschaftsamt, Predigergasse 5, 3011 Bern.

Einsprachen sind innert Monatsfrist ab der dritten Publikation an das Amt für Erwachsenen- und Kinderschutz, Bereich Erbschaftsamt, Predigergasse 5, 3011 Bern, einzureichen.

Bern, 4. Juli 2018 3-3  
Amt für Erwachsenen- und Kinderschutz Stadt Bern  
Bereich Erbschaftsamt

**Sigel**, Vitus Walter, né le 14 août 1948, originaire de Zürich, célibataire, anciennement domicilié à 2517 Diesse, Chemin du Mamelon Vert 9, décédé le 17 novembre 2016.

Testaments avec modification de la dévolution légale.

Les Testaments de M. Vitus Walter Sigel sont tenus à disposition à l'Etude MÜNGER Notariat & Verwaltung, Helvetiastrasse 15, 3000 Bern 6.

Oppositions doivent être présentées dans le mois suivant la troisième publication de la présente communication au notaire chargé de l'ouverture.

Berne, le 26 juin 2018 3-3  
Lukas Fricker, notaire

**Studer geb. Pasin**, \*Lucia\* Rina, Tochter des Girolamo und der Caterina geb. Bianchi, Witwe des Ernst, geboren am 1. Februar 1928, von Fraubrunnen BE, wohnhaft gewesen in 3013 Bern, Altenbergstrasse 64, Wohnen-Pflege Altenberg, verstorben am 24. Juni 2018. Vor dem Erwerb des Schweizer Bürgerrechts durch Heirat war sie als italienische Staatsangehörigkeit beurkundet.

Letztwillige Verfügung vom 15. Mai 2008, eröffnet am 11. Juli 2018 durch das Amt für Erwachsenen- und Kinderschutz Stadt Bern, Bereich Erbschaftsamt.

Auflage beim Amt für Erwachsenen- und Kinderschutz, Bereich Erbschaftsamt, Predigergasse 5, 3011 Bern.

Einsprachen sind innert Monatsfrist ab der dritten Publikation an das Amt für Erwachsenen- und Kinderschutz, Bereich Erbschaftsamt, Predigergasse 5, 3011 Bern, einzureichen.

Bern, 18. Juli 2018 3-1  
Amt für Erwachsenen- und Kinderschutz Stadt Bern  
Bereich Erbschaftsamt

**Vögeli geb. Volery**, Marie \*Madeleine\*, Tochter des Paul Jean Maurice und der Maria Mira geb. d'Ercole, Witwe des Robert, geboren am 24. März 1946, von Leuggern AG, wohnhaft gewesen Steigerhubelstrasse 71, 3008 Bern, Domicil Steigerhubel, verstorben am 31. Mai 2018. Die Mutter der Testatorin war vor der Heirat italienische Staatsbürgerin.

Letztwillige Verfügung vom 26. Januar 2018 eröffnet am 27. Juni 2018 durch das Amt für Erwachsenen- und Kinderschutz Stadt Bern, Bereich Erbschaftsamt.

Auflage beim Amt für Erwachsenen- und Kinderschutz, Bereich Erbschaftsamt, Predigergasse 5, 3011 Bern.

Einsprachen sind innert Monatsfrist ab der dritten Publikation an das Amt für Erwachsenen- und Kinderschutz, Bereich Erbschaftsamt, Predigergasse 5, 3011 Bern, einzureichen.

Bern, 11. Juli 2018 3-2  
Amt für Erwachsenen- und Kinderschutz Stadt Bern  
Bereich Erbschaftsamt

**Wimmer**, Ernst Martin, Sohn des Martin und der Leopoldine geb. Hödl, verwitwet, geboren am 2. Mai 1931, von Österreich, wohnhaft gewesen Schänzlistrasse 15, 3013 Bern, verstorben am 29. Juni 2018.

Letztwillige Verfügung vom 29. September 2011, eröffnet am 18. Juli 2018 durch das Amt für Erwachsenen- und Kinderschutz Stadt Bern, Bereich Erbschaftsamt.

Auflage beim Amt für Erwachsenen- und Kinderschutz, Bereich Erbschaftsamt, Predigergasse 5, 3011 Bern.

Einsprachen sind innert Monatsfrist ab der dritten Publikation an das Amt für Erwachsenen- und Kinderschutz, Bereich Erbschaftsamt, Predigergasse 5, 3011 Bern, einzureichen.

Bern, 18. Juli 2018 3-1  
Amt für Erwachsenen- und Kinderschutz Stadt Bern  
Bereich Erbschaftsamt

## Erbvertrag

Die hiernach genannten Personen haben Verfügungen von Todes wegen hinterlassen. Soweit die Adressen der gesetzlichen Erben der Eröffnungsbehörde bekannt sind, hat sie diesen Abschriften zugestellt. Für gesetzliche Erben unbekanntes Aufenthaltes gelten die hiernach folgenden Publikationen als Eröffnung im Sinne von Artikel 558 ZGB.

Gesetzliche Erben können innert der Auflagefrist in die vorgefundenen Verfügungen Einsicht nehmen, davon Abschriften verlangen und gegebenenfalls dagegen Einsprache erheben. Erfolgt innerhalb der angegebenen Frist keine Einsprache, so wird den eingesetzten Erben auf Verlangen die Erbenbescheinigung gemäss Artikel 559 ZGB ausgestellt, unter Vorbehalt der Ungültigkeits- und der Erbschaftsklage.

**Sommer geb. Geiser**, Dora Alice, geboren am 1. Juli 1926, Tochter des Ernst Geiser, geboren am 16. November 1897, von Roggwil BE, verstorben am 5. Januar 1983, und der Anna Geiser geb. Sigrist, geboren am 15. April 1899, verstorben am 19. Dezember 1986, Witwe des Kurt Sommer, von Sumiswald BE, wohnhaft gewesen im Logisplus, Lilienweg 7, 3098 Köniz BE, verstorben am 5. Oktober 2017 in Köniz BE.

Erbvertrag vom 25. April 1992, mit Aufhebung der gesetzlichen Erbfolge und Erbeinsetzung. Handschriftlicher Entwurf Nachtrag (undatiert).

Diese Publikation richtet sich an die gesetzlichen Erben der Erblasserin unbekanntes Aufenthaltes, das heisst an die Erben des grosselterlichen Stammes und gilt als Eröffnung im Sinne von Artikel 558 ZGB.

Auflage bei Notar Mimo D. Pfander, Effingerstrasse 6, Postfach 2909, 3001 Bern.

Allfällige Einsprachen sind innert Monatsfrist ab der dritten Publikation schriftlich an Notar Mimo D. Pfander zu richten.

Bern, 4. Juli 2018 3-2  
Mimo D. Pfander, Rechtsanwalt & Notar

**Wildhaber geb. Röthlisberger**, Jeannette, Tochter des Ernst und der Marie Röthlisberger, geboren am 24. Januar 1957, von Flums SG, Witwe des Erich Frank Wildhaber seit 11. Mai 1988, wohnhaft gewesen in 3423 Ersigen, Gsteigweg 10, verstorben am 3. April 2018 in Ersigen BE.

Die Verstorbene hat mit ihrem damaligen Konkubinatspartner Urs Lässer, geboren am 9. August 1956, von Gontenschwil AG, mit unbekanntem Wohnsitz, einen Erbvertrag abgeschlossen, worin die gesetzliche Erbfolge abgeändert wurde.

Diese Publikation richtet sich an Urs Lässer mit unbekanntem Wohnsitz.

Eine allfällige Einsprache von Herrn Lässer ist schriftlich innert Monatsfrist ab der dritten Publikation an das Notariat Martin Krauchthaler, Töpfereistrasse 2, 3423 Ersigen, zu richten.

Ersigen, 2. Juli 2018 3-2  
Martin Krauchthaler, Notar

## Obergericht

### Beschlagnahme von Gegenständen

#### 1. Strafkammer

Gemäss rechtskräftigem Urteil der 1. Strafkammer vom 10. Februar 2006 in Sache **Büetiger**, Patrick Roland, geboren am 1. Dezember 1967, werden die sichergestellten bzw. beschlagnahmten Gegenstände nach Rechtskraft des Urteils wem rechtens herausgegeben.

Allfällige Eigentümer oder Berechtigte an diesen Gegenständen werden aufgefordert, ihre Rechte bis 15. August 2018 seit dieser Veröffentlichung und nach Voranmeldung bei der Kanzlei der Strafabteilung des Obergerichts des Kantons Bern, Hochschulstrasse 17, 3001 Bern, Telefon 031 635 48 08, geltend zu machen. Nach diesem Datum werden die Gegenstände vernichtet.

**Fredrich**, Annett, geboren am 11. März 1975, von Deutschland, wird hiermit notifiziert, dass ihr, gestützt auf das Urteil der 1. Strafkammer vom 21. Oktober 2010, die beschlagnahmten Wanderstiefel herauszugeben sind. Diese können nach Voranmeldung bei der Kanzlei der Strafabteilung des Obergerichts des Kantons Bern, Hochschulstrasse 17, 3001 Bern, Telefon 031 635 48 08, bis spätestens am 15. August 2018 abgeholt werden. Nach diesem Datum werden die Wanderstiefel vernichtet.

**Vata Atintan**, geboren am 13. November 1969, unbekanntes Aufenthaltes, wird hiermit notifiziert, dass ihm, gestützt auf das Urteil der 1. Strafkammer vom 20. Januar 2005, beschlagnahmte Gegenstände herauszugeben sind. Diese können nach Voranmeldung bei der Kanzlei der Strafabteilung des Obergerichts des Kantons Bern, Hochschulstrasse 17, 3001 Bern, Telefon 031 635 48 08, bis spätestens am 15. August 2018 abgeholt werden. Nach diesem Datum werden die Gegenstände vernichtet.

Die Präsidentin i. V. der 1. Strafkammer:  
Oberrichterin Schnell

#### 3. Strafkammer

**Ademi Vedat**, Adolf, geboren am 1. März 1972, unbekanntes Aufenthaltes, wird hiermit notifiziert, dass ihm, gestützt auf das Urteil der 3. Strafkammer vom 3. November 2004, beschlagnahmte Gegenstände herauszugeben sind. Diese können nach Voranmeldung bei der Kanzlei der Strafabteilung des Obergerichts des Kantons Bern, Hochschulstrasse 17, 3001 Bern, Telefon 031 635 48 08, bis spätestens am 15. August 2018 abgeholt werden. Nach diesem Datum werden die Gegenstände vernichtet.

Die Präsidentin i. V. der 3. Strafkammer:  
Oberrichterin Schnell

## Bedingte Geldstrafe

### Widerruf

Staatsanwaltschaft des Kantons Bern,  
Region Bern-Mittelland

Mitteilung zur Vernehmlassung

**Pudubu**, Patrick, geboren am 15. August 1987, vom Sudan, unbekanntes Aufenthaltsort, wird mitgeteilt, dass die zuständige Behörde beabsichtigt den bedingten Strafvollzug gemäss Artikel 46 Absatz 1 StGB für folgendes Urteil zu widerrufen:

– Urteil des Ministère public de l'arrondissement Lausanne vom 16. Juni 2017

da die beschuldigte Person innerhalb der Probezeit ein Verbrechen oder Vergehen begangen hat. Vor dem Widerrufsentscheid wird ihr in Anwendung von Artikel 364 Absatz 4 StPO Gelegenheit gegeben, sich innerhalb von zehn Tagen zum Widerruf der bedingten Strafen in einer schriftlichen Eingabe an die aufgeführte Staatsanwaltschaft zu äussern.

Mitteilung zur Vernehmlassung

**Soldati**, Remo Celestino, geboren am 16. Juni 1991, von Coldrerio, unbekanntes Aufenthaltsort, wird mitgeteilt, dass die zuständige Behörde beabsichtigt den bedingten Strafvollzug gemäss Artikel 46 Absatz 1 StGB für folgendes Urteil zu widerrufen:

– Urteil der Staatsanwaltschaft des Kantons Bern, Bern-Mittelland vom 6. Oktober 2016

da die beschuldigte Person innerhalb der Probezeit ein Verbrechen oder Vergehen begangen hat. Vor dem Widerrufsentscheid wird ihr in Anwendung von Artikel 364 Absatz 4 StPO Gelegenheit gegeben, sich innerhalb von zehn Tagen zum Widerruf der bedingten Strafen in einer schriftlichen Eingabe an die aufgeführte Staatsanwaltschaft zu äussern.

Der Staatsanwalt: S. Gilg

## Strafbefehl

Den nachgenannten Personen unbekanntes Aufenthaltsort wird hiermit, in Anwendung der Artikel 352 ff., 421 und 426 StPO, Artikel 34 ff., 37 ff., 41 oder 106 StGB sowie der nachstehend aufgeführten Gesetzesbestimmungen, ein Strafbefehl eröffnet. Sie können dagegen Einsprache erheben; die Einsprache muss, datiert und von der beschuldigten Person oder von einer hierzu bevollmächtigten Anwältin oder einem hierzu bevollmächtigten Anwalt unterschrieben und spätestens innerhalb von zehn Tagen nach der Publikation bei der aufgeführten Staatsanwaltschaft eingereicht oder vor Ablauf dieser Frist der schweizerischen Post oder einer schweizerischen diplomatischen oder konsularischen Vertretung im Ausland an die Adresse der Staatsanwaltschaft übergeben sein (Art. 89 ff. StPO); ferner kann die Einsprache innerhalb der Einsprachefrist bei der Staatsanwaltschaft persönlich erhoben werden. Die Beweislast hierfür trifft den Absender. Die Einsprache muss von der beschuldigten Person nicht begründet werden, hingegen besteht für weitere Einspracheberechtigte eine Begründungspflicht. Eingaben per E-Mail oder Fax haben keine Frist wahrende Wirkung. Das Begehren um bedingten Straferlass gilt als Einsprache. Kann die beschuldigte Person glaubhaft machen, dass sie unverschuldet verhindert war rechtzeitig Einsprache zu erheben, so kann sie bei der aufgeführten Staatsanwaltschaft innerhalb von 30 Tagen nach Wegfall des Säumnisgrundes ein Gesuch um Wiederherstellung der Frist einreichen (Art. 94 StPO). Wird Einsprache erhoben, so nimmt die Staatsanwaltschaft die weiteren Beweise ab, die zur Beurteilung der Einsprache erforderlich sind. Bleibt eine Einsprache erhebende Person trotz Vorladung einer Einvernahme unentschuldig fern, so gilt ihre Einsprache als zurückgezogen. Nach Abnahme der Beweise entscheidet die Staatsanwaltschaft, ob sie (a) am Strafbefehl festhält, (b) das Verfahren einstellt, (c) einen neuen Strafbefehl erlässt oder (d) Anklage beim erstinstanzlichen Gericht erhebt (Art. 355 StPO). Im Fall (a) oder (d) werden die Akten zur Fortsetzung des Verfahrens dem zuständigen Gericht überwiesen. Ohne gültige Einsprache wird der Strafbefehl zum rechtskräftigen Urteil. In diesem Fall sind Busse und Kosten innerhalb Monatsfrist der Finanzverwaltung des Kantons Bern (Postkonto 30-406-7), zugunsten der Justiz-, Gemeinde- und Kirchendirektion des Kantons Bern, Inkassostelle, zu überweisen. Gesuche um Ratenzahlungen sind an die Justiz-,

Gemeinde- und Kirchendirektion des Kantons Bern, Busseninkasso, Kramgasse 20, 3011 Bern, zu richten. Soweit die verurteilte Person die Busse nicht bezahlt und sie auf dem Betreibungsweg uneinbringlich ist, tritt an ihre Stelle die im Strafbefehl festgesetzte Ersatzfreiheitsstrafe. Die Ersatzfreiheitsstrafe entfällt, soweit die Busse nachträglich bezahlt wird. Die Staatsanwaltschaft kann im Strafbefehl mit Zustimmung der beschuldigten Person statt einer unbedingten Geldstrafe oder einer Busse gemeinnützige Arbeit anordnen. Die Zustimmung zur Anordnung von gemeinnütziger Arbeit kann innert der Einsprachefrist von zehn Tagen (nach Zustellung des Strafbefehls, vgl. oben) schriftlich nachgereicht werden, wobei die oben aufgeführten Voraussetzungen für die Einsprache ebenfalls gelten. Ein Tagessatz Geldstrafe bzw. Fr. 100.– Busse werden durch vier Stunden gemeinnützige Arbeit abgegolten. Erfolgt keine Zustimmung durch die beschuldigte Person, wird die unbedingte Geldstrafe oder die ausgesprochene Busse vollzogen.

Staatsanwaltschaft des Kantons Bern,  
Region Bern-Mittelland

**Janicz Marcin Michal**, geboren am 17. Juli 1980, von Deutschland, unbekanntes Aufenthaltsort, wird folgender Strafbefehl der Staatsanwaltschaft des Kantons Bern, Region Bern-Mittelland, vom 11. Juli 2018 mitgeteilt: Janicz Marcin Michal wird wegen Beschimpfung und einfacher Körperverletzung schuldig erklärt.

Die mit Urteil vom 30. November 2015 der Staatsanwaltschaft Bern-Mittelland bedingt ausgesprochene Geldstrafe von 100 Tagessätzen zu je Fr. 80.–, ausmachend Fr. 8000.–, wird widerrufen (Ziff. 2). Die mit Urteil vom 4. April 2016 der Staatsanwaltschaft Bern-Mittelland bedingt ausgesprochene Geldstrafe von 32 Tagessätzen zu je Fr. 80.–, ausmachend Fr. 2560.–, wird widerrufen (Ziff. 3).

Janicz Marcin Michal wird bestraft mit einer Geldstrafe von 180 Tagessätzen zu je Fr. 30.–, ausmachend Fr. 5400.–, dies im Sinne einer Gesamtstrafe unter Einbezug der seinerzeit bedingt aufgeschobenen und jetzt widerrufenen Sanktionen gemäss Ziffern 2 und 3. Die Verfahrenskosten, bestehend aus Fr. 1500.– Gebühren, werden Janicz Marcin Michal auferlegt.

Die Staatsanwältin: K. Forster

## Wissenlassung

Staatsanwaltschaft des Kantons Bern,  
Region Bern-Mittelland

Gegen **Fateh Hemn**, geboren am 20. Februar 1982, von Irak, unbekanntes Aufenthaltsort, wird wegen Tötlichkeiten, wiederholt, und Drohung eine Untersuchung eröffnet.

Die Untersuchung wird sistiert (Art. 314 Abs. 1 StPO in Verbindung mit Art. 55a StGB) und wieder an die Hand genommen, wenn das Opfer seine Zustimmung innerhalb von sechs Monaten seit der Sistierung mündlich oder schriftlich widerruft. Erfolgt kein Widerruf, wird die Untersuchung nach Ablauf dieser Frist eingestellt. Es wird beabsichtigt, im Falle einer Verfahrenseinstellung die Kosten dem Kanton Bern aufzuerlegen.

Die Staatsanwältin: B. Janggen-Schibli

## Regionalgerichte

### Eröffnung von begründeten Entscheiden in Zivilsachen

Die nachstehenden Zivilentscheide sind mit einer Begründung versehen und werden den unbekannt abwesenden Parteien gemäss Artikel 141 ZPO im Dispositiv eröffnet. Die Frist zur Anfechtung der Entscheide beginnt ab Publikationsdatum zu laufen. Die Länge der Frist ist bei der jeweiligen Entscheidungspublikation (untenstehend) separat angegeben. Die Begründung sowie die vollständige Rechtsmittelbegehren können nach vorgängiger telefonischer Anmeldung beim zuständigen Gericht eingesehen werden.

Regionalgericht Bern-Mittelland, Zivilabteilung

Zivilverfahren Begolli Fahrije, geboren am 20. Mai 1964, wohnhaft rr.Xhaavit Mitrovica, BL-II,h,I, kati IV, nr. 14, KOS-10000 Prishtina, per Adresse Sedaj

Franklin, wohnhaft Rr. UÇK Nr. 6 (Fah. Post. 7), KOS-10010 Prishtinë, Gesuchstellerin, gegen **Haliti Ahmet**, geboren am 10. September 1938, von Bern, wohnhaft Sulgenrain 27/12, 3007 Bern, Gesuchsgegner betreffend unentgeltliche Rechtspflege (uR)

Erwägungen:

[ 1 bis 30 ]

Der Gerichtspräsident entscheidet:

1. Das Gesuch um unentgeltliche Rechtspflege wird abgewiesen.
2. Für das Verfahren betreffend die unentgeltliche Rechtspflege werden keine Gerichtskosten erhoben, und es wird keine Parteientschädigung gesprochen.
3. Zu eröffnen:
  - der Gesuchstellerin mittels Publikation des Dispositivs
  - dem GesuchsgegnerMitzutellen:
  - der Gesuchstellerin mit normaler Post des ganzen Entscheids

Der Gerichtspräsident: Zwahlen

## Fristansetzungen für Eingaben

Die nachstehend genannten Personen werden aufgefordert, bis zum angegebenen Datum des Fristablaufs eine Eingabe bei der genannten Gerichtsbehörde vorzunehmen. Eingaben müssen spätestens am letzten Tag der Frist beim Gericht eingereicht oder zu dessen Händen der Schweizerischen Post oder einer schweizerischen diplomatischen oder konsularischen Vertretung übergeben werden (Art. 143 Abs. 1 ZPO). Gesetzliche Fristen können nicht erstreckt werden (Art. 144 Abs. 1 ZPO). Gerichtliche Fristen können aus zureichenden Gründen erstreckt werden, wenn das Gericht vor Fristablauf darum ersucht wird (Art. 144 Abs. 2 ZPO). Wird die Frist nicht eingehalten, so ist die Partei säumig und das Verfahren wird ohne die versäumte Handlung weitergeführt, sofern das Gesetz nichts anderes bestimmt (Art. 147 Abs. 2 ZPO). Das Gericht kann auf Gesuch einer säumigen Partei eine Nachfrist gewähren, wenn die Partei glaubhaft macht, dass sie kein oder nur ein leichtes Verschulden trifft (Art. 148 Abs. 1 ZPO). Das Gesuch ist innert zehn Tagen seit Wegfall des Säumnisgrundes einzureichen (Art. 148 Abs. 2 ZPO).

Regionalgericht Bern-Mittelland, Zivilabteilung

Zivilverfahren Silvia Günay, geboren am 16. August 1961, von Österreich, wohnhaft Cedernstrasse 2, 3018 Bern, vertreten durch Fürsprecher Michele Naef, Spitalgasse 14, 3011 Bern, Gesuchstellerin, gegen **Günay**, Ramazan, geboren am 15. Juli 1989, von der Türkei, unbekanntes Aufenthaltsort, Gesuchsgegner betreffend Eheschutz – CIV 18 3710, unentgeltliche Rechtspflege – CIV 18 3711.

Die Gerichtspräsidentin verfügt:

1. ...
2. Vom Eingang des Eheschutzgesuches mit Antrag auf Erlass superprovisorischer Massnahmen sowie des Gesuchs um unentgeltliche Rechtspflege, beide datierend vom 21. Juni 2018, am 22. Juni 2018 beim Regionalgericht Bern-Mittelland wird Kenntnis genommen und gegeben.
3. Die Rechtshängigkeit gemäss Artikel 62 ZPO ist am 21. Juni 2018 eingetreten.
4. Ein Doppel des Eheschutzgesuchs sowie des Gesuchs um unentgeltliche Rechtspflege samt Beilagen liegen zuhanden des Gesuchsgegners in der Kanzlei des Regionalgerichts Bern-Mittelland zur Einsichtnahme und Abholung bereit.
5. Dem Gesuchsgegner wird eine Frist von 14 Tagen, laufend ab Publikation dieser Verfügung angesetzt, um eine Stellungnahme zum Eheschutzgesuch sowie eine Stellungnahme zum Gesuch um unentgeltliche Rechtspflege samt allfälligen Beilagen einzureichen. Die Stellungnahmen und allfällige Beilagen sind mindestens in zwei Exemplaren einzureichen und die Beilagen sind numeriert in einem Beilagenverzeichnis aufzuführen.
6. Es wird darauf hingewiesen, dass im vorliegenden Verfahren der Fristenstillstand gemäss Artikel 145 ZPO nicht gilt.

Die Gerichtspräsidentin: Hofstetter



La personne mentionnée ci-après est invitée à déposer un acte écrit auprès de l'autorité judiciaire mentionnée, jusqu'à l'échéance du délai fixé. L'acte doit être remis au plus tard le dernier jour du délai soit à l'autorité judiciaire, soit à la poste suisse ou à une représentation diplomatique ou consulaire suisse (art. 143 al. 1 CPC). Les délais légaux ne peuvent pas être prolongés (art. 144 al. 1 CPC). Les délais fixés judiciairement peuvent être prolongés pour des motifs suffisants, lorsque la demande en est faite avant leur expiration (art. 144 al. 2 CPC). Si le délai n'est pas respecté, la partie est considérée comme défaillante et la procédure suit son cours sans qu'il soit tenu compte du défaut, à moins que la loi n'en dispose autrement (art. 147 al. 2 CPC). L'autorité judiciaire peut, sur requête de la partie défaillante, lui accorder un délai supplémentaire, lorsqu'elle rend vraisemblable que le défaut ne lui est pas imputable ou n'est imputable qu'à une faute légère (art. 148 al. 1 CPC). La requête doit être présentée dans les 10 jours qui suivent celui où la cause du défaut a disparu (art. 148 al. 2 CPC).

Dans la procédure civile liée entre Etat de Neuchâtel et commune(s) de Gorgier, repr. par l'Office du recouvrement de l'Etat, rue du Plan 30, 2002 Neuchâtel 2, requérant et **Bloch**, Christian, domicilié Zühlbrücke 15, 3238 Gals, requis, concernant une mainlevée provisoire.

Le Président ordonne:

- Il est attesté du dépôt de la requête de mainlevée de l'opposition du 22 mai 2018 (reçue le 28 mai 2018) dans la poursuite no 97016516 de l'Office des poursuites Seeland, agence Seeland, auprès du Tribunal régional du Jura bernois-Seeland.
- Conformément à l'art. 62 CPC, la litispendance est créée dès le 23 mai 2018.
- La partie requérante fournira une avance de frais de Fr. 350.– jusqu'au 12 juin 2018, au moyen du bulletin de versement annexé, auprès du Tribunal régional du Jura bernois-Seeland, Section civile.
- Un exemplaire de la requête est notifié à la partie requise. Il est à sa disposition à la Chancellerie du Tribunal.
- Un délai de cinq jours à compter de la notification de la présente ordonnance est imparti à la partie requise afin de prendre position sur la requête, pièces justificatives à l'appui. La prise de position sur la requête et les éventuelles pièces justificatives doivent être déposées en deux exemplaires au moins. Les pièces justificatives doivent être numérotées et répertoriées dans un bordereau.  
A défaut de prise de position dans le délai imparti, le Tribunal rendra sa décision par écrit sans autres actes ou déclarations des parties. Les actes parvenus après le délai imparti ne seront pas pris en considération (conséquences du défaut selon l'art. 147 al. 2 CPC).
- Le dossier de la requête est à disposition des ayants droit pour consultation, après annonce téléphonique préalable (031 636 36 10), aux heures d'ouverture à la chancellerie du Tribunal régional Jura bernois-Seeland.
- A notifier:
  - à la partie requérante, avec un bulletin de versement, courrier A
  - à la partie requise, avec un exemplaire de la requête, publication

La personne mentionnée ci-après est invitée à déposer un acte écrit auprès de l'autorité judiciaire mentionnée, jusqu'à l'échéance du délai fixé. L'acte doit être remis au plus tard le dernier jour du délai soit à l'autorité judiciaire, soit à la poste suisse ou à une représentation diplomatique ou consulaire suisse (art. 143 al. 1 CPC). Les délais légaux ne peuvent pas être prolongés (art. 144 al. 1 CPC). Les délais fixés judiciairement peuvent être prolongés pour des motifs suffisants, lorsque la demande en est faite avant leur expiration (art. 144 al. 2 CPC). Si le délai n'est pas respecté, la partie est considérée comme défaillante et la procédure suit son cours sans qu'il soit tenu compte du défaut, à moins que la loi n'en dispose autrement (art. 147 al. 2 CPC). L'autorité judiciaire peut, sur requête de la partie défaillante, lui accorder un délai supplémentaire, lorsqu'elle rend vraisemblable que le défaut ne lui est pas imputable ou n'est imputable qu'à une faute légère (art. 148 al. 1 CPC). La requête doit être présentée dans les 10 jours qui suivent celui où la cause du défaut a disparu (art. 148 al. 2 CPC).

Dans la procédure civile liée entre Buschini Antonio, domicilié Rue Place d'Armes 11, 2114 Fleurier p.a.; Buschini Chantal, Chemin de la Caille 42, 2000 Neuchâtel, requérant et **Bourdenet**, Christian, né le

27 septembre 1965, pays d'origine France, domicilié Dorfstrasse 46, 3238 Gals, requis concernant une requête d'expulsion bail à loyer/bail à ferme.

Le Président ordonne:

- Il est accusé réception de l'avance de frais de Fr. 1000.– versée par la partie requérante en date du 15 mai 2018 auprès du Tribunal régional du Jura bernois-Seeland.
- Il est accusé réception de la requête du 7 mai 2018 contresignée par le propriétaire de l'immeuble.
- Un exemplaire de la requête est notifié à la partie requise. Il est à sa disposition à la Chancellerie du Tribunal.
- Un délai de cinq jours à compter de la notification de la présente ordonnance est imparti à la partie requise pour prendre position sur la requête en y joignant les éventuelles pièces justificatives. La prise de position sur la requête et ses annexes doivent être déposées en deux exemplaires au moins. Les pièces justificatives doivent être numérotées et répertoriées dans un bordereau.  
A défaut de prise de position dans le délai imparti, le Tribunal rendra sa décision par écrit sans autres actes ou déclarations des parties. Les suspensions de délais de l'art. 145 CPC ne s'appliquent pas. Les actes parvenus après le délai imparti ne seront pas pris en considération (conséquences du défaut selon l'art. 147 al. 2 CPC).
- A notifier:
  - à la partie requérante (p. a. Buschini Chantal, courrier B)
  - à la partie requise (par publication)

Le Président: Villard

**Mohamed Saeed Ahmed Amal**, unbekanntes Aufenthaltes, wird als Beklagte im Ehescheidungsverfahren des Gami Mohamed, Kläger, nachstehende Verfügung vom 6. Juli 2018 zur Kenntnis gebracht:

- Die Klage inklusive Antrag auf Erteilung der unentgeltlichen Rechtspflege vom 25. April 2018 ist am 26. April 2018 beim Regionalgericht Berner Jura-Seeland eingegangen.
- Die Rechtshängigkeit ist gemäss Artikel 62 ZPO am 25. April 2018 eingetreten.
- Es ist vorgesehen, auf die Durchführung einer Einigungsverhandlung nach Artikel 291 ZPO zu verzichten und direkt zur Hauptverhandlung vorzuladen, da die Beklagte offenbar unbekanntes Aufenthaltes ist.
- Allfällige Einwände der Parteien gegen dieses Vorgehen sind bis am 30. August 2018 einzureichen. Ohne anderslautende Anträge wird danach der Termin zur Hauptverhandlung angesetzt.

Der Gerichtspräsident: Walser

Regionalgericht Emmental-Oberaargau

**Kitsikidis**, Nikolaos, früher wohnhaft Schmiedengasse 18, 3400 Burgdorf, jetzt unbekanntes Aufenthaltes, Gesuchsgegner, gegen Marc und Claude Blunier, Wabern, vertreten durch Rechtsanwalt Markus Cafilisch, Bern, Gesuchsteller, betreffend Ausweisungsverfahren.

Die Gerichtspräsidentin hat am 29. Mai 2018 verfügt:

- Das Gesuch um Rechtsschutz in klaren Fällen vom 24. Mai 2018 ist am 25. Mai 2018 beim Regionalgericht Emmental-Oberaargau eingegangen.
- ...
- ...
- Ein Doppel des Gesuchs wird mitsamt Beilagen dem Gesuchsgegner zugestellt.
- Dem Gesuchsgegner wird eine Frist von fünf Tagen ab Zustellung dieser Verfügung angesetzt, um eine Stellungnahme zum Gesuch samt allfälligen Beilagen einzureichen. Die Stellungnahme zum Gesuch und allfällige Beilagen sind mindestens in zwei Exemplaren einzureichen und die Beilagen sind nummeriert in einem Beilagenverzeichnis aufzuführen. Nach ungenutzter Frist wird das Gericht ohne weitere Vorbringen der Parteien über das Gesuch schriftlich entscheiden. Der Fristenstillstand gemäss Artikel 145 ZPO gilt nicht und verspätete Eingaben werden nicht beachtet (Säumnisfolgen nach Art. 147 Abs. 2 ZPO).
- ...

Die Gerichtspräsidentin: Sutter

## Mitteilungen in Strafsachen

### Eingezogene Gegenstände und Vermögenswerte

Regionalgericht Oberland

Die nachfolgend aufgeführten Gegenstände, welche zum Verfahren PEN 18 43–45 gehören, werden im Sinne von Artikel 267 Absatz 6 StPO zweimal im Amtsblatt des Kantons Bern ausgeschrieben. Meldet nach Ablauf von fünf Jahren nach der zweiten Ausschreibung niemand seine Berechtigung an, werden diese Gegenstände zur Verwertung eingezogen (Art. 267 Abs. 3 StPO):

- GPS Tomtom mit Ladekabel (Ass. Nr. 1)
- GPS Tomtom mit Ladekabel (Ass. Nr. 4)
- Mobiltelefonverpackung Samsung (Ass. Nr. 13)
- Mobiltelefon Samsung schwarz (Ass. Nr. 14)
- Rucksack blau BCV – Banque cantonale VD (Ass. Nr. 17)
- graue Stofftasche Eastpak, enthaltend rosa Kopfhörer, Feuerzeuge, Nagelschneider, Batterie, Samsung Ladekabel mit Schweizer Steckverbindung, Pflaster (Ass. Nr. 21)
- Plastiksack toppharm Apotheke, enthaltend zwei Feuerzeuge, eine Taschenlampe, Ladekabel 12 V, eine Dose Deo, ein braunes Nagelpflegeset, ein Radarwarngerät Coyote (Ass. Nr. 22)
- eine Kapuzenjacke Adidas grau, Beschriftung Basel Final 2016 UEFA Europa Ligue (Ass. Nr. 24)

Die Gerichtspräsidentin: Fritz

## Entscheid

Regionalgericht Bern-Mittelland

Verfügung vom 9. Juli 2018

**Brahimi Shpejtim**, geboren am 28. September 1976, von Kosovo, wird mitgeteilt, dass der Strafbefehl BM 2018 3303 der regionalen Staatsanwaltschaft Bern-Mittelland vom 9. März 2018 infolge Rückzugs der Einsprache in Rechtskraft erwachsen ist.

Die durch die Einsprache entstandenen zusätzlichen Kosten von Fr. 150.– werden Simon Müller auferlegt.

Rechtsmittelbelehrung: Gegen diesen Entscheid kann innert zehn Tagen seit Eröffnung bei der Beschwerdekammer in Strafsachen des Obergerichts (Obergericht des Kantons Bern, Beschwerdekammer in Strafsachen, Hochschulstrasse 17, Postfach 7475, 3001 Bern) schriftlich und begründet Beschwerde geführt werden (Art. 393 ff. StPO). Dabei ist nur die Papierform oder die elektronische Übermittlung in einer anerkannten Form zulässig (Art. 110 Abs. 1 und 2 StPO).

Wiederherstellung: Hat die beschuldigte Person einen Termin versäumt und würde ihr daraus ein erheblicher und unersetzlicher Rechtsverlust erwachsen, kann sie innert 30 Tagen seit Wegfall des Säumnisgrundes schriftlich und begründet beim Regionalgericht Bern-Mittelland Wiedereinsetzung in den vorigen Stand verlangen. Dabei hat sie glaubhaft zu machen, dass sie an der Säumnis (Fernbleiben vom Termin) kein Verschulden trifft (Art. 94 StPO).

Eingaben per Fax und E-Mail sind nicht rechtsgültig und haben keine Fristwahrende Wirkung.

Unter bestimmten Voraussetzungen können Eingaben elektronisch erfolgen. Genauere Angaben hierzu finden Sie auf der Internetseite der Berner Justiz (<http://www.justice.be.ch/elektronische-eingaben>). Bei Eingaben ist jeweils die Dossiernummer (PEN 18 267) anzugeben.

Die Gerichtspräsidentin: Bochsler

## Vorladung zur (Haupt-)Verhandlung

Nachstehend genannte Personen (Beschuldigte, Privatkläger, Auskunftspersonen, Zeugen) unbekanntes Aufenthaltes, werden zur Gerichtsverhandlung vorgeladen. Wer verhindert ist, der Vorladung Folge zu leisten, hat dies der vorladenden Behörde unverzüglich mitzuteilen, zu begründen und soweit möglich zu belegen. Wer der Vorladung unentschuldig nicht oder zu spät Folge leistet, kann mit Ordnungsbusse bestraft und überdies polizeilich vorgeführt werden. Vorbehal-

ten bleiben die Bestimmungen des Abwesenheitsverfahrens (Art. 205 StPO). Wird die Einsprache gegen einen Strafbefehl verhandelt und bleibt die Einsprache erhebende Person der Hauptverhandlung unentschuldig fern, so gilt ihre Einsprache als zurückgezogen (Art. 356 Abs. 4 StPO).

Regionalgericht Bern-Mittelland

**Aissa Khaled**, geboren am 8. Oktober 1981, von Algerien, wird als Beschuldigter wegen Diebstahls, mehrfach begangen; Sachbeschädigung, mehrfach begangen; Widerhandlungen gegen das Bundesgesetz über die Ausländerinnen und Ausländer, mehrfach begangen; Widerhandlung gegen das Betäubungsmittelgesetz, mehrfach begangen, vorgeladen zur Hauptverhandlung am 11. Oktober 2018, 14 Uhr im Gerichtssaal 217, 2. Stock, Amthaus, Hodlerstrasse 7, 3011 Bern.

Wer von einer Strafbehörde vorgeladen wird, hat der Vorladung Folge zu leisten. Wer verhindert ist, hat dies dem Gericht unverzüglich mitzuteilen; er oder sie hat die Verhinderung zu begründen und soweit möglich zu belegen (Art. 205 Abs. 1 und 2 StPO).

Wer einer Vorladung unentschuldig nicht oder zu spät Folge leistet, kann mit Ordnungsbusse bestraft werden. Die säumige Person kann mit den durch ihre Säumnisse verursachten Verfahrenskosten belegt und überdies polizeilich vorgeführt werden (Art. 205 Abs. 4 in Verbindung mit Art. 417 und Art. 64 StPO). Im Falle des Fernbleibens der beschuldigten Person bleiben die Bestimmungen über das Abwesenheitsverfahren vorbehalten (Art. 336 Abs. 4 und Art. 366 ff. StPO).

Die Gerichtspräsidentin: Schaer

## Regionale Schlichtungsbehörden

### Eröffnung von Entscheiden in Zivilsachen im Dispositiv

Die nachstehenden Zivilentscheide werden den unbekannt abwesenden Parteien gemäss Artikel 141 ZPO im Dispositiv eröffnet. Gestützt auf Artikel 239 Absatz 2 ZPO kann innert zehn Tagen ab Publikationsdatum beim zuständigen Gericht eine mit Rechtsmittelbelehrung versehene Begründung verlangt werden. Geht innert Frist kein entsprechendes Begehren ein, gilt dies als Verzicht auf die Anfechtung des Entscheides mit Berufung oder Beschwerde.

Schlichtungsbehörde Bern-Mittelland

In Sachen Risch Lufttechnik AG, Steinhaldenstrasse 3, 8954 Geroldswil, Klägerin, gegen **NTS Service AG**, Holenackerstrasse 65, 3027 Bern, Beklagte betreffend vermögensrechtliche Streitigkeit bis zu einem Streitwert von Fr. 2000.–.

Die Vorsitzende entscheidet:

1. Die beklagte Partei wird verurteilt, der klagenden Partei Fr. 889.90, nebst Zinsen zu 5% seit 20. Februar 2018 sowie Fr. 53.30 Betriebskosten zu bezahlen.
2. Der Rechtsvorschlag in der Betreuung Nr. 98008273 des Betreibungsamtes Bern-Mittelland wird im Umfang von Ziffer 1 aufgehoben.
3. Die Verfahrenskosten, bestimmt auf Fr. 300.–, werden der beklagten Partei auferlegt und mit dem von der klagenden Partei geleisteten Vorschuss verrechnet.  
Die beklagte Partei hat der klagenden Partei Fr. 300.– für vorgeschossene Gerichtskosten zu ersetzen.
4. Die beklagte Partei leistet der klagenden Partei einen Prozesskostenbeitrag von Fr. 184.– Reiseentschädigung (2 x Geroldswil–Bern retour, Vollpreis) und Fr. 50.– Pauschale.  
Die beklagte Partei hat die Möglichkeit, die Akten, nach telefonischer Voranmeldung, bei der Schlichtungsbehörde einzusehen.

Rechtsmittelbelehrung: Jede Partei kann innert zehn Tagen seit Zustellung dieses Dispositivs eine schriftliche Begründung verlangen. Wird keine Begründung verlangt, so gilt dies als Verzicht auf die Anfechtung des Entscheides (Art. 239 Abs. 2 ZPO). Die Frist kann nicht erstreckt werden (Art. 144 Abs. 1 ZPO).  
Nach Zustellung der Entscheidung kann der Entscheid innert 30 Tagen mit Beschwerde angefochten werden. Für Einzelheiten wird auf die Rechtsmittel-

belehrung verwiesen, die der Entscheidungsbegründung beigefügt wird. Die Frist kann nicht erstreckt werden (Art. 144 Abs. 1 ZPO).

Die Vorsitzende: Graf

### Urteilstvorschlag

Schlichtungsbehörde Oberland

**Manfred Jakob**, Bahnhofstrasse 27, 3612 Steffisburg, Zustelladresse Zelgstrasse 71c, 3661 Uetendorf, wird als beklagte Partei im Schlichtungsverfahren OL 18 407 gegen infoscore Inkasso AG, klagende Partei, betreffend Forderung, der nachstehende Urteilstvorschlag zur Kenntnis gebracht:

1. Die beklagte Partei wird verurteilt, der klagenden Partei
  - Fr. 3422.65 nebst Zinsen zu 9,9% vom 13. Januar 2013 bis 10. Oktober 2016 sowie ab 17. August 2017
  - Fr. 169.40 Zins bis Kartenannulierung
  - sowie Fr. 73.30 Betriebskosten zu bezahlen.
2. Der Rechtsvorschlag in der Betreuung Nr. 97021733 des Betreibungsamtes Oberland, Dienststelle Oberland West, wird im Umfang von Ziffer 1 aufgehoben.
3. Die Verfahrenskosten, bestimmt auf Fr. 700.–, werden der beklagten Partei auferlegt und mit dem von der klagenden Partei geleisteten Vorschuss verrechnet. Die beklagte Partei hat der klagenden Partei Fr. 700.– für vorgeschossene Verfahrenskosten zu ersetzen.
4. Die beklagte Partei wird verurteilt, der klagenden Partei eine Parteientschädigung von Fr. 200.– zu bezahlen.
5. Der klagenden Partei mündlich und schriftlich eröffnet, der beklagten Partei durch Publikation im Amtsblatt zu eröffnen.

Der Urteilstvorschlag gilt als angenommen und hat die Wirkungen eines rechtskräftigen Entscheides, wenn ihn keine Partei innert 20 Tagen seit der schriftlichen Eröffnung ablehnt. Die Frist von 20 Tagen kann nicht erstreckt werden (Art. 144 Abs. 1 ZPO). Der Fristenstillstand gemäss Artikel 145 ZPO gilt nicht. Die Ablehnung bedarf keiner Begründung. Nach Eingang der Ablehnung stellt die Schlichtungsbehörde der klagenden Partei die Klagebewilligung zu (Art. 211 Abs. 1 und Abs. 2 Lit. b ZPO). Nach Eröffnung berechtigt die Klagebewilligung während der Frist gemäss Artikel 209 Absatz 3 oder 4 ZPO zur Einreichung der Klage beim Gericht.

Der Vorsitzende: Frey

## Schuldbetreuung und Konkurs

### Arrestbefehl

**Sulger Büel**, Gisela, geboren am 17. September 1964, wohnhaft rue des Fauziers 8, 36310 Beaulieu, Frankreich.

Arrestbefehl vom 23. Februar 2018.

Gläubiger: Schweizerische Eidgenossenschaft.

Vertreter: Kanton Zürich, Gruppe Bezugsdienste, Bändliweg 21, 8090 Zürich.

Forderungen:

Fr. 277 302.– nebst Zinsen zu 3% seit 24. Februar 2018.

Fr. 6924.65.

Fr. 2773.35.

Zusätzliche Kosten: Arrestkosten, zuzüglich Publikationskosten.

Forderungsurkunde/-grund: Sicherstellungsverfügung vom 23. Februar 2018.

Steuerjahre 2011 bis 2013.

Arrestgrund: Artikel 170 Absatz 1 DBG in Verbindung mit Artikel 169 DBG.

Verarrestierende Gegenstände:

Guthaben der Schuldnerin auf dem Konto CH80 0900 0000 6003 7351 3 gegenüber der PostFinance AG im Betrag von Fr. 19 246.19.

Guthaben der Schuldnerin auf dem Konto CH80 0900 0000 6003 7351 3 gegenüber der PostFinance AG im Betrage von EUR 2559.18.

Arrestbehörde: Gruppe Bezugsdienste, Bändliweg 21, 8090 Zürich.

Arresturkunde: Nr. 98000025 vom 6. März 2018.

Der Arrestschuldner hat sich bei Straffolge (Art. 169 StGB) jeder vom Betreibungsbeamten nicht bewilligten Verfügung über die Arrestgegenstände zu enthalten (Art. 275 und 96 SchKG). Wer durch einen Arrest in seinen Rechten betroffen ist, kann innert zehn Tagen, nachdem er von dessen Anordnung Kenntnis erhalten hat, beim Arrestrichter Einsprache erheben (Art. 278 SchKG).

Die oben erwähnte Einsprachemöglichkeit nach Artikel 278 SchKG besteht im vorliegenden Fall nicht. Hingegen kann innert 30 Tagen seit der Publikation gegen die Sicherstellungsverfügung eine Beschwerde beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Militärstrasse 36, Postfach, 8090 Zürich, eingereicht werden. Beschwerden haben ein Begehren und eine Begründung zu enthalten.

Die vorstehende Publikation ersetzt die direkte Zustellung der Abschrift der Arresturkunde 98000025 an den Schuldner.

Rechtsmittelbelehrung: Zur Beschwerdeführung bei der Aufsichtsbehörde steht dem Schuldner eine Frist von zehn Tagen seit der Publikation dieser Arresturkunde zur Verfügung. Beschwerden haben ein Begehren und eine Begründung zu enthalten.

Betreibungsamt Bern-Mittelland  
Dienststelle Mittelland  
3072 Ostermundigen

### Zahlungsbefehl

**Gubler**, Sabine, von Matzingen, geboren am 29. Juli 1992, wohnhaft Looslistrasse 34, 3027 Bern. Zahlungsbefehl Nr. 97055855 vom 26. Juni 2017.

Art der Schuldbetreuungen: Ordentliches Verfahren.

Gläubigerin: Schweizerische Eidgenossenschaft, vertreten durch den Kanton Bern, 3018 Bern.

Vertreterin: Steuerverwaltung der Stadt Bern, Bundesgasse 33, 3011 Bern.

Forderungen:

Fr. 135.15 nebst Zinsen zu 3% seit 26. Juni 2017.

Fr. 460.–.

Fr. 1.20.

Zusätzliche Kosten: Betriebskosten, zuzüglich Publikationskosten.

Forderungsgrund:

- 1) Direkte Bundessteuer 2015 gemäss Rechnung vom 7. Februar 2017.
- 2) Bussen, Kosten, Gebühren.
- 3) Noch nicht fakturierter Verzugszins.

Die Schuldnerin wird aufgefordert, die Gläubigerin für die angegebenen Forderungen binnen 20 Tagen zu befriedigen. Will die Schuldnerin die Forderung oder einen Teil derselben, oder das Recht sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen bestreiten, so hat sie dies innert zehn Tagen seit der Veröffentlichung des Zahlungsbefehls dem unterzeichnenden Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffernmässig genau anzugeben, ansonsten die ganze Forderung als bestritten gilt. Sollte die Schuldnerin dem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, so kann die Gläubigerin die Fortsetzung der Betreuung verlangen.

Die vorstehende Publikation ersetzt die direkte Zustellung des Zahlungsbefehls an den Schuldner.

Betreibungsamt Bern-Mittelland  
Dienststelle Mittelland  
3072 Ostermundigen

**Gubler, Sabine**, von Matzingen, geboren am 29. Juli 1992, wohnhaft Looslistrasse 34, 3027 Bern. Zahlungsbefehl Nr: 97055857 vom 26. Juni 2017.

Art der Schuldbetreibungen: Ordentliches Verfahren.

Gläubiger: Kanton Bern, Einwohnergemeinde Bern und deren Kirchgemeinden, 3000 Bern.

Vertreter: Steuerverwaltung der Stadt Bern, Bundesgasse 33, 3011 Bern.

Forderungen:

Fr. 4204.40 nebst Zinsen zu 3% seit 26. Juni 2017.

Fr. 520.–

Fr. 37.50.

Zusätzliche Kosten: Betreibungskosten.

Forderungsgrund:

1) Steuern und Abgaben 2015 gemäss Rechnung vom 7. Februar 2017.

2) Bussen, Kosten, Gebühren.

3) Noch nicht fakturierter Verzugszins.

Die Schuldnerin wird aufgefordert, die Gläubiger für die angegebenen Forderungen binnen 20 Tagen zu befriedigen. Will die Schuldnerin die Forderung oder einen Teil derselben, oder das Recht sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen bestreiten, so hat sie dies innert zehn Tagen seit der Veröffentlichung des Zahlungsbefehls dem unterzeichnenden Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffernmässig genau anzugeben, ansonsten die ganze Forderung als bestritten gilt. Sollte die Schuldnerin dem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, so können die Gläubiger die Fortsetzung der Betreibung verlangen.

Die vorstehende Publikation ersetzt die direkte Zustellung des Zahlungsbefehls an den Schuldner.

Betreibungsamt Bern-Mittelland  
Dienststelle Mittelland  
3072 Ostermundigen

**Premoli, Patricia**, geboren am 23. Juni 1962, wohnhaft in Phuket/Rawai, Thailand.

Zahlungsbefehl Nr. 98000079 vom 26. Juni 2018.

Art der Schuldbetreibungen: Ordentliches Verfahren.

Gläubiger: Kanton Tessin.

Vertreter: Divisione delle contribuzioni, Ufficio Esazione e condoni, Palazzo amministrativo 1, Viale Stefano Francini 6, 6501 Bellinzona.

Forderungen:

Fr. 103.70 nebst Zinsen zu 2,50% seit 26. Mai 2018.

Fr. 7.30.

Fr. 50.–

Fr. 200.–

Zusätzliche Kosten: Arrest- und Zahlungsbefehlskosten, zuzüglich Publikationskosten.

Forderungsgrund: Kantonssteuer 2015.

Disziplinarbusse Nr. 93063 vom 19. Juli 2016.

Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebenen Forderungen binnen 20 Tagen zu befriedigen. Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innert 10 Tagen seit der Veröffentlichung des Zahlungsbefehls dem unterzeichneten Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffernmässig genau anzugeben, ansonsten die ganze Forderung als bestritten gilt. Sollte der Schuldner dem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, so kann der Gläubiger die Fortsetzung der Betreibung verlangen.

Die vorstehende Publikation ersetzt die direkte Zustellung des Zahlungsbefehls an den Schuldner.

Rechtsmittelbelehrung: Zur Beschwerdeführung bei der Aufsichtsbehörde steht dem Schuldner eine Frist von zehn Tagen seit Publikation des Zahlungsbefehls zur Verfügung. Beschwerden haben ein Begehren und eine Begründung zu enthalten.

Betreibungsamt Bern-Mittelland  
Dienststelle Mittelland  
3072 Ostermundigen

## Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven

*Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Mittelland*

**Arslan, Mustafa**, von Malzers, geboren am 1. November 1962, wohnhaft Lätternweg 4, 3052 Zollikofen. Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelunternehmungen:

- Alpen-Swiss Reinigung Arslan, Lätternweg 4, 3052 Zollikofen
- Sport-Bar Arslan, Bernstrasse 75, 3052 Zollikofen
- Pizza-Kurier Fulmine Arslan, Bernstrasse 99, 3052 Zollikofen
- Sergio Parkett Inhaber Arslan, Lätternweg 4, 3052 Zollikofen

Datum der Konkurseröffnung: 12. Juni 2018.

Datum der Einstellung: 6. Juli 2018.

Frist für Kostenvorschuss bis 28. Juli 2018.

Kostenvorschuss: Fr. 5000.–

Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der genannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

**Fankhauser, Kurt**, von Trub BE, geboren am 9. Dezember 1964, gestorben am 17. Mai 2018, wohnhaft gewesen Murtenstrasse 139, 3008 Bern, ausgeschlagene Verlassenschaft.

Datum der Konkurseröffnung: 6. Juni 2018.

Datum der Einstellung: 9. Juli 2018.

Frist für Kostenvorschuss bis 28. Juli 2018.

Kostenvorschuss: Fr. 3300.–

Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der genannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

**Namasivayam, Ajanthan**, von Bern, geboren am 14. Juli 1990, wohnhaft Pestalozzistrasse 9, 3007 Bern, Gesellschafter der im Handelsregister eingetragenen Kollektivgesellschaft «Royle Cycles Namasivayam + Co.», Steinbachstrasse 25, 3123 Belp.

Datum der Konkurseröffnung: 17. April 2018.

Datum der Einstellung: 10. Juli 2018.

Frist für Kostenvorschuss bis 28. Juli 2018.

Kostenvorschuss: Fr. 5000.–

Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der genannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

**Richner, Peter**, von Suhr AG, geboren am 2. Februar 1941, gestorben am 18. Mai 2018, wohnhaft gewesen Seftigenstrasse 298, 3084 Wabern, ausgeschlagene Verlassenschaft.

Datum der Konkurseröffnung: 11. Juni 2018.

Datum der Einstellung: 6. Juli 2018.

Frist für Kostenvorschuss bis 28. Juli 2018.

Kostenvorschuss: Fr. 3700.–

Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der genannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

**Sadikaj, Shkendije**, von Ostermundigen BE, geboren am 1. Januar 1988, gestorben am 10. April 2018, wohnhaft gewesen Murifeldweg 79, 3006 Bern, ausgeschlagene Verlassenschaft.

Datum der Konkurseröffnung: 15. Juni 2018.

Datum der Einstellung: 5. Juli 2018.

Frist für Kostenvorschuss bis 28. Juli 2018.

Kostenvorschuss: Fr. 4000.–

Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der genannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

**Simonspezial GmbH**, Bernstrasse 40, 3037 Herrenchwanden.

Unternehmensidentifikationsnummer UID:

CHE-104.424.871.

Datum des Auflösungsentscheids: 22. Mai 2018.

Datum der Einstellung: 5. Juli 2018.

Frist für Kostenvorschuss bis 28. Juli 2018.

Kostenvorschuss: Fr. 5000.–

Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der genannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Liquidation gemäss Artikel 731b OR

Das Regionalgericht Bern-Mittelland hat auf Antrag des Handelsregisteramtes des Kantons Bern bezüglich der Simonspezial GmbH (UID-Nr. CHE-104.424.871) die Auflösung verfügt und gleichzeitig die Liquidation nach den Vorschriften über den Konkurs angeordnet.

*Konkursamt Seeland, Dienststelle Seeland*

**BB+S GmbH**, Ipsachstrasse 11, 2563 Ipsach.

Unternehmensidentifikationsnummer UID:

CHE-109.288.032.

Datum der Konkurseröffnung: 16. Mai 2018.

Datum der Einstellung: 10. Juli 2018.

Frist für Kostenvorschuss bis 28. Juli 2018.

Kostenvorschuss: Fr. 8000.–

Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der genannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

**Frangillo, Adriano**, d'Italie, né le 28 septembre 1973, décédé le 1er mars 2018, anciennement domicilié Longue-Rue 53, 2504 Biel/Bienne, succession réputée.

Date de l'ouverture de faillite: 16 avril 2018.

Date de la suspension: 6 juillet 2018.

Echéance pour l'avance de frais: 28 juillet 2018.

Avance de frais: Fr. 4500.–

La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.

**Gerber-Lenz, Susanne** Marlise, von Trubschachen BE, geboren am 10. Juni 1956, gestorben am 19. Februar 2018, wohnhaft gewesen Lyssstrasse 17, 3270 Aarberg, ausgeschlagene Verlassenschaft.

Datum der Konkurseröffnung: 19. April 2018.

Datum der Einstellung: 10. Juli 2018.

Frist für Kostenvorschuss bis 28. Juli 2018.

Kostenvorschuss: Fr. 3700.–

Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der genannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

**IRAMONT GU GmbH** (vormals Bujari Construction Sàrl), Bahnhofstrasse 106, 3232 Ins, vormals rue du Midi 19, 2504 Biel/Bienne.

Unternehmensidentifikationsnummer UID:

CHE-364.581.647.

Datum der Konkurseröffnung: 30. Januar 2018.

Datum der Einstellung: 10. Juli 2018.

Frist für Kostenvorschuss bis 28. Juli 2018.

Kostenvorschuss: Fr. 7500.–

Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der genannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

**Ritschard-Fey, Ursula**, von Oberhofen am Thunersee BE, geboren am 3. November 1949, gestorben am 2. März 2018, wohnhaft gewesen Gassacker-

weg 12, 2557 Studen BE, ausgeschlagene Verlassenschaft.

Datum der Konkurseröffnung: 23. März 2018.

Datum der Einstellung: 9. Juli 2018.

Frist für Kostenvorschuss bis 28. Juli 2018.

Kostenvorschuss: Fr. 3500.–.

Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der genannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

**Torun**, Hüseyin, von der Türkei, geboren am 12. Dezember 1954, gestorben am 4. März 2018, wohnhaft gewesen Silbergasse 7, 2502 Biel/Bienne, ausgeschlagene Verlassenschaft.

Datum der Konkurseröffnung: 26. April 2018.

Datum der Einstellung: 9. Juli 2018.

Frist für Kostenvorschuss bis 28. Juli 2018.

Kostenvorschuss: Fr. 5000.–.

Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der genannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

*Konkursamt Emmental-Oberaargau,  
Dienststelle Emmental-Oberaargau*

**Bio Consult AG**, Balderstrasse 13, 3007 Bern, frühere Domiziladresse Erlenweg 6, 3422 Kirchberg.

Datum der Konkurseröffnung: 26. April 2018.

Datum der Einstellung: 10. Juli 2018.

Frist für Kostenvorschuss bis 28. Juli 2018.

Kostenvorschuss: Fr. 15 000.–.

Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der genannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

**Gashi**, Arben, Dachdecker, von Kosovo, geboren am 3. Oktober 1980, wohnhaft Länggässli 20, 3454 Sumiswald, Inhaber der Einzelfirma «Gashi Dachservice», Dorfstrasse 11, 3454 Sumiswald.

Datum der Konkurseröffnung: 23. Mai 2018.

Datum der Einstellung: 4. Juli 2018.

Frist für Kostenvorschuss bis 28. Juli 2018.

Kostenvorschuss: Fr. 5000.–.

Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der genannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

**Lerch**, Urs, Koch, von Wynigen, geboren am 13. Mai 1960, wohnhaft Hammerweg 7, 3400 Burgdorf, Inhaber der Einzelfirma «Gastroworker Lerch», Hammerweg 7, 3400 Burgdorf.

Datum der Konkurseröffnung: 19. Juni 2018.

Datum der Einstellung: 5. Juli 2018.

Frist für Kostenvorschuss bis 28. Juli 2018.

Kostenvorschuss: Fr. 6000.–.

Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der genannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

**Scheidegger**, Markus, Mechaniker, von Sumiswald, geboren am 6. April 1958, gestorben am 22. April 2018, wohnhaft gewesen Emmenstrasse 19, 3415 Hasle bei Burgdorf, ausgeschlagene Erbschaft.

Datum der Konkurseröffnung: 5. Juni 2018.

Datum der Einstellung: 10. Juli 2018.

Frist für Kostenvorschuss bis 28. Juli 2018.

Kostenvorschuss: Fr. 3800.–.

Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der genannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

## Vorläufige Konkursanzeige

*Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Mittelland*

**blue pepper ag**, Breitenrainplatz 40, 3014 Bern.

Unternehmensidentifikationsnummer UID:

CHE-102.320.350.

Datum der Konkurseröffnung: 26. Juni 2018.

Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.

**Lourenço Sequeria**, João Carlos, von Portugal, geboren am 4. Juni 1957, gestorben am 7. April 2018, wohnhaft gewesen Wassermattweg 38, 3176 Neuenegg, ausgeschlagene Verlassenschaft.

Datum der Konkurseröffnung: 28. Juni 2018.

Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.

**Maurer**, Erwin, von Frutigen, geboren am 12. Mai 1956, wohnhaft Krankenhausweg 16, 3177 Laupen, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelunternehmung «Maurer Reisen», Krankenhausweg 16, 3177 Laupen BE.

Datum der Konkurseröffnung: 27. Juni 2018.

Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.

**MedienCentrum AG**, Waisenhausplatz 14, 3011 Bern.

Unternehmensidentifikationsnummer UID:

CHE-309.508.039.

Datum der Konkurseröffnung: 6. Juli 2018.

Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.

**mybody24 AG**, Feldstrasse 42, 3073 Gümligen.

Unternehmensidentifikationsnummer UID:

CHE-462.992.879.

Datum der Konkurseröffnung: 10. Juli 2018.

Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.

**Ojeda**, Mary Noema, von Uruguay, geboren am 3. August 1933, gestorben am 22. Mai 2018, wohnhaft gewesen Dammweg 29, 3013 Bern, mit Aufenthalt im tilia Köniz, Tulpenweg 120, 3098 Köniz, ausgeschlagene Verlassenschaft.

Datum der Konkurseröffnung: 6. Juli 2018.

Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.

**Rama G&M GmbH**, Ringstrasse 17, 3052 Zollikofen.

Unternehmensidentifikationsnummer UID:

CHE-404.646.404.

Datum der Konkurseröffnung: 3. Juli 2018.

Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.

## Konkurseröffnung

(Art. 231, 232 SchKG; Art. 29, 123 VZG vom 23. April 1920)

Die Gläubiger der im Folgenden genannten Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen dieser Gemeinschuldner befindliche Vermögensstücke Anspruch erheben, werden aufgefordert, innert der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche mit Beilage der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem zuständigen Konkursamt einzugeben. Mit Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (Art. 209 SchKG). Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden; gleichzeitig ist anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, gegebenenfalls für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, ihre Rechte, mit Beilage der Beweismittel in Original oder beglaubigter Abschrift, innerhalb von 30 Tagen beim Konkursamt schriftlich geltend zu machen. Nicht angemeldete Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen

Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, welche nach dem Schweizerischen Zivilgesetzbuch auch ohne Eintragung ins Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben sich die Schuldner der Gemeinschuldner innerhalb der Eingabefrist – bei Straffolgen im Unterlassungsfalle – als solche anzumelden.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus anderen Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, innerhalb der Eingabefrist – bei Straffolgen im Unterlassungsfalle – dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Diejenigen Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

*Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Mittelland*

**Aemisegger**, Rolf, von Neckertal SG, geboren am 12. Januar 1938, gestorben am 28. November 2017, wohnhaft gewesen Weierweg 5, 3053 Münchenbuchsee, ausgeschlagene Verlassenschaft.

Datum der Konkurseröffnung: 4. Juli 2018.

Eingabefrist bis 19. August 2018.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

**El Bey**, Maouia, Wächter, von Italien, geboren am 6. Dezember 1955, wohnhaft Bahnstrasse 79, 3008 Bern.

Datum der Konkurseröffnung: 5. Juli 2018.

Eingabefrist bis 19. August 2018.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

**Fatisol GmbH**, Murtenstrasse 116, 3202 Frauenkappelen.

Unternehmensidentifikationsnummer UID:

CHE-242.769.308.

Datum der Konkurseröffnung: 1. Mai 2018.

Eingabefrist bis 19. August 2018.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

**Imboden**, Margrit Elsbeth, von Unterseen BE, geboren am 3. August 1948, gestorben am 26. April 2018, wohnhaft gewesen Uf dr Höchi 6, 3052 Zollikofen, ausgeschlagene Verlassenschaft.

Datum der Konkurseröffnung: 6. Juni 2018.

Eingabefrist bis 19. August 2018.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

**Känel**, Beat, von Barga BE, geboren am 10. April 1970, gestorben am 11. April 2018, wohnhaft gewesen Parkstrasse 9, 3014 Bern, ausgeschlagene Verlassenschaft.

Datum der Konkurseröffnung: 5. Juni 2018.

Eingabefrist bis 19. August 2018.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

**Leuenberger**, Kevin Martin, Gerüstmonteur, von Rohrbachgraben BE, geboren am 21. Oktober 1991, wohnhaft Hausmattweg 5, 3323 Bäriswil BE.

Datum der Konkurseröffnung: 19. Juni 2018.

Eingabefrist bis 19. August 2018.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

**Löffel**, Dora, von Worben BE, geboren am 26. Juli 1939, gestorben am 4. April 2018, wohnhaft gewesen Keltenstrasse 25, 3018 Bern, mit Aufenthalt im Domicil Schwabgut, Normannentrasse 1, 3018 Bern, ausgeschlagene Verlassenschaft.

Datum der Konkurseröffnung: 13. Juni 2018.

Eingabefrist bis 19. August 2018.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

**Meier**, Hans, von Schneisingen AG, geboren am 9. September 1931, gestorben am 4. April 2018, wohnhaft gewesen Husmatt 13, 3126 Kaufdorf, mit Aufenthalt im Wohn- und Pflegeheim Utzigen, Wuhlstrasse 110A, 3068 Utzigen, ausgeschlagene Verlassenschaft.

Datum der Konkurseröffnung: 3. Juli 2018.

Eingabefrist bis 19. August 2018.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

**Nyffenegger**, Jürg, von Huttwil BE, geboren am 12. November 1957, gestorben am 13. Mai 2018, wohnhaft gewesen Bondelistrasse 34/A13, 3084 Wabern, ausgeschlagene Verlassenschaft. Datum der Konkurseröffnung: 29. Juni 2018. Eingabefrist bis 19. August 2018. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

**Riahi**, Yassin, von Bern, geboren am 20. August 1989, wohnhaft Waldmannstrasse 14, 3027 Bern. Weitere Adressen: Gigonweg 14, 3027 Bern sowie Rohrstrasse 35, 3507 Biglen. Datum der Konkurseröffnung: 21. Juni 2018. Eingabefrist bis 19. August 2018. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

**Schär**, Marc, von Gondiswil BE, geboren am 15. Februar 1992, wohnhaft Gäbelbachstrasse 37, 3027 Bern. Datum der Konkurseröffnung: 28. Juni 2018. Eingabefrist bis 19. August 2018. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

**Stovicek**, Elfriede, von Österreich, geboren am 24. Januar 1938, gestorben am 3. Februar 2018, wohnhaft gewesen im Senevita Westside, Ramuzstrasse 14, 3027 Bern, ausgeschlagene Verlassenschaft. Datum der Konkurseröffnung: 5. April 2018. Eingabefrist bis 19. August 2018. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

**Widmer**, Thierry, Maschinenführer, von Oberentfelden AG, geboren am 6. Februar 1987, wohnhaft Terra Vecchia, Melchenbühlweg 156, 3073 Gümligen. Datum der Konkurseröffnung: 3. Juli 2018. Eingabefrist bis 19. August 2018. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

**Zbinden**, Robert, von Guggisberg BE, geboren am 20. Juli 1937, gestorben am 15. Januar 2018, wohnhaft gewesen Neubrückstrasse 91, 3012 Bern, mit Aufenthalt im logisplus, Stapfenstrasse 15, 3098 Köniz, ausgeschlagene Verlassenschaft. Datum der Konkurseröffnung: 28. Juni 2018. Eingabefrist bis 19. August 2018. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

#### *Konkursamt Seeland, Dienststelle Seeland*

**Beciri**, Ehad, von Serbien, geboren am 4. Juni 1985, wohnhaft Oelestrasse 2, 2543 Lengnau BE, vormals wohnhaft gewesen Narzissenweg 4, 2543 Lengnau. Inhaber der Einzelfirma «Webincept Beciri», Hans-Huber-Strasse 41, 4500 Solothurn (CHE 458.671.099). Datum der Konkurseröffnung: 11. April 2018. Eingabefrist bis 19. August 2018. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Allfällige Eigentums- oder Drittansprüche sind innert der Eingabefrist unter Vorlage der Beweismittel beim Konkursamt Seeland, Dienststelle Seeland, Biel, schriftlich geltend zu machen. Die Forderungen sind durch die Gläubiger wie folgt einzeln einzugeben: Kapital, Zinsen und Kosten, Valuta 11. April 2018, mit Beweismitteln.

**Castelli**, Maria-Teresa, de Lugano TI, née le 14 octobre 1925, décédée le 17 avril 2018, anciennement domiciliée rue Neuve 28, EWO, 2500 Biel/Bienne, en séjour à l'EMS Lyssbachpark, Steinweg 24, 3250 Lyss, succession répudiée. Date de l'ouverture de faillite: 30 mai 2018. Délai de production: 19 août 2018. Procédure sommaire en vertu de l'article 231 LP.

Les créances produites doivent être chiffrées en francs suisses, capital, intérêts et frais compris au 30 mai 2018 par les créanciers, en joignant des pièces justificatives. Il est absolument nécessaire de nous indiquer sur quel compte un éventuel dividende devrait être versé (CCP, compte bancaire no de compte personnel). Les créanciers domiciliés à l'étranger sont priés de se faire représenter par un mandataire en Suisse. Les revendications de propriété doivent être annoncées dans le même délai.

**Gäumann**, Verena, von Häutligen BE, geboren am 22. Januar 1925, gestorben am 12. März 2018, wohnhaft gewesen Hauptstrasse 6 (Soziale Dienste Brügg) 2555 Brügg bei Biel, ausgeschlagene Verlassenschaft. Datum der Konkurseröffnung: 21. Juni 2018. Eingabefrist bis 19. August 2018. Summarisches Verfahren gemäss Artikel 231 SchKG.

Allfällige Eigentums- oder Drittansprüche sind innert der Eingabefrist unter Vorlage der Beweismittel beim Konkursamt Seeland, Dienststelle Seeland, Biel, schriftlich geltend zu machen. Die Forderungen sind durch die Gläubiger wie folgt einzeln einzugeben: Kapital, Zinsen und Kosten, Valuta 21. Juni 2018, mit Beweismitteln.

**Generationengemeinschaft LAUBSCHER GmbH**, Brüttelengasse 9b, 3232 Ins. Unternehmensidentifikationsnummer UID: CHE-175.813.298. Datum der Konkurseröffnung: 27. Juni 2018. Eingabefrist bis 19. August 2018. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Allfällige Eigentums- oder Drittansprüche sind innert der Eingabefrist unter Vorlegung der Beweismittel beim Konkursamt Seeland, Dienststelle Seeland, Biel, schriftlich geltend zu machen. Die Forderungen sind durch die Gläubiger wie folgt einzeln einzugeben: Kapital, Zinsen und Kosten, Valuta 27. Juni 2018, mit Beweismitteln.

**Koch-Stähli**, Elsbeth Ruth, von Büttikon AG, geboren am 5. Oktober 1938, gestorben am 30. Mai 2018, wohnhaft gewesen Hans-Hugi-Strasse 3, 2502 Biel/Bienne, ausgeschlagene Verlassenschaft. Datum der Konkurseröffnung: 29. Juni 2018. Eingabefrist bis 19. August 2018. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Allfällige Eigentums- oder Drittansprüche sind innert der Eingabefrist unter Vorlegung der Beweismittel beim Konkursamt Seeland, Dienststelle Seeland, Biel, schriftlich geltend zu machen. Die Forderungen sind durch die Gläubiger wie folgt einzeln einzugeben: Kapital, Zinsen und Kosten, Valuta 29. Juni 2018, mit Beweismitteln.

#### *Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Emmental-Oberaargau*

**Haudenschild**, Wilhelm, Chauffeur, von Niederbipp, geboren am 21. Juni 1950, wohnhaft Landshutstrasse 10, 3315 Bätterkinden, Inhaber der Einzelfirma Haudenschild Transporte, Solothurnstrasse 101, 3315 Krälligen. Datum der Konkurseröffnung: 2. Mai 2018. Eingabefrist bis 19. August 2018. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

**Reichenbach**, Peter, von Lauenen bei Gstaad BE, geboren am 9. September 1949, gestorben am 2. April 2018, wohnhaft gewesen in 3438 Lauperswil, ausgeschlagene Erbschaft. Datum der Konkurseröffnung: 4. Juni 2018. Eingabefrist bis 19. August 2018. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

**Seiler**, Markus, von Madiswil BE, geboren am 30. April 1950, gestorben am 16. Februar 2018, wohnhaft gewesen Hasenmattstrasse 1, 3427 Utzensdorf, ausgeschlagene Erbschaft. Datum der Konkurseröffnung: 3. Mai 2018. Eingabefrist bis 19. August 2018. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

#### **Kollokationsplan**

##### *Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Mittelland*

**Abegglen**, Christoph, von Ringgenberg BE, geboren am 13. Dezember 1941, gestorben am 22. Dezember 2017, wohnhaft gewesen Depotstrasse 48, 3012 Bern, ausgeschlagene Verlassenschaft. Es liegt auch das Inventar auf.

Auflagefrist Kollokationsplan: 19. Juli 2018 bis 7. August 2018. Anfechtungsfrist Inventar: 19. Juli 2018 bis 28. Juli 2018.

**Binggeli**, David, Maler/Gipser, von Guggisberg BE, geboren am 3. Oktober 1982, wohnhaft Schwarztorstrasse 95, 3007 Bern. Es liegt auch das Inventar auf. Auflagefrist Kollokationsplan: 19. Juli 2018 bis 7. August 2018. Anfechtungsfrist Inventar: 19. Juli 2018 bis 28. Juli 2018.

**De Jesus Pereira Martins**, Celia, von Portugal, geboren am 19. Februar 1976, wohnhaft Muristrasse 66, 3123 Belp, Inhaberin der im Handelsregister eingetragenen Einzelunternehmung «IMMO – CLEAN DE JESUS PEREIRA MARTINS», Muristrasse 66, 3123 Belp. Auflagefrist Kollokationsplan: 19. Juli 2018 bis 7. August 2018. Neuauflage des Kollokationsplanes infolge zusätzlicher Forderung in der Klasse 1.

**Deckentechnik Bern GmbH**, Jupiterstrasse 47a, 3015 Bern. Unternehmensidentifikationsnummer UID: CHE-310.149.591. Es liegt auch das Inventar auf. Auflagefrist Kollokationsplan: 19. Juli 2018 bis 7. August 2018. Anfechtungsfrist Inventar: 19. Juli 2018 bis 28. Juli 2018.

**Graber-Gunzinger**, Ines Franziska, von Sigriswil BE, geboren am 8. Februar 1958, gestorben am 22. Februar 2018, wohnhaft gewesen Längfeldstrasse 62, 3063 Ittigen, mit Aufenthalt im tilia Pflegezentrum Ittigen, Ittigenstrasse 16, 3063 Ittigen, ausgeschlagene Verlassenschaft. Es liegt auch das Inventar auf. Auflagefrist Kollokationsplan: 19. Juli 2018 bis 7. August 2018. Anfechtungsfrist Inventar: 19. Juli 2018 bis 28. Juli 2018.

**Köber**, Brigitte, von Deutschland, geboren am 7. Dezember 1925, gestorben am 11. November 2017, wohnhaft gewesen Rütthubel 29, 3512 Walkringen, mit Aufenthalt im Alterswohn- und Pflegeheim Rütthubelbad, ausgeschlagene Verlassenschaft. Es liegt auch das Inventar auf. Auflagefrist Kollokationsplan: 19. Juli 2018 bis 7. August 2018. Anfechtungsfrist Inventar: 19. Juli 2018 bis 28. Juli 2018.

**Meyer**, Michael, von Muttenz BL, geboren am 8. September 1954, gestorben am 14. April 2018, wohnhaft gewesen Wylerringstrasse 81, 3014 Bern, mit Aufenthalt im Alterssitz Neuhaus, Neuhaus 1, 3110 Münsingen, ausgeschlagene Verlassenschaft. Es liegt auch das Inventar auf. Auflagefrist Kollokationsplan: 19. Juli 2018 bis 7. August 2018. Anfechtungsfrist Inventar: 19. Juli 2018 bis 28. Juli 2018.

**Meyer**, Willy, von Bäretswil ZH, geboren am 28. Juli 1948, gestorben am 4. Januar 2018, wohnhaft gewesen Lutertalstrasse 41, 3065 Bolligen, ausgeschlagene Verlassenschaft. Es liegt auch das Inventar auf. Auflagefrist Kollokationsplan: 19. Juli 2018 bis 7. August 2018. Anfechtungsfrist Inventar: 19. Juli 2018 bis 28. Juli 2018.

**Santana Caraballo**, Juan Carlos, Anlagebediener, von der Dominikanischen Republik, geboren am 9. August 1980, wohnhaft Wehrstrasse 10, 3203 Mühleberg. Es liegt auch das Inventar auf.

Auflagefrist Kollokationsplan: 19. Juli 2018 bis 7. August 2018.

Anfechtungsfrist Inventar: 19. Juli 2018 bis 28. Juli 2018.

#### *Konkursamt Seeland, Dienststelle Seeland*

**Garcia**, Francisco Javier, d'Espagne, né le 22 septembre 1976, domicilié Südweg 8c, 2532 Magglingen/Macolin.

Etat de collocation et inventaire.

Délai pour contester l'état de collocation: 19 juillet 2018 jusqu'au 7 août 2018.

Délai pour contester l'inventaire: 19 juillet 2018 jusqu'au 28 juillet 2018.

Pendant la durée du dépôt de l'inventaire, les créanciers peuvent, pour éviter une exclusion, déposer auprès de l'Office des faillites du Seeland, agence du Seeland, Bienne, une demande de cession à teneur de l'article 260 LP, concernant les droits reconnus par l'administration de la faillite (art. 47 à 49 OAOF). Les décisions relatives à l'insaisissabilité de certains actifs (art. 32 OAOF) sont également soumises. L'administration de la faillite renonce à contester les revendications susmentionnées.

Si pendant la durée du dépôt, les décisions de l'Office des faillites du Seeland, agence du Seeland, Bienne, ne donnent lieu à aucune contestation, celles-ci seront considérées comme acceptées.

**Kozhani**, Avdi, von Biel/Bienne, geboren am 5. Mai 1976, wohnhaft route des Taconnets 6, 1762 Givisiez, Inhaber der Einzelfirma «Kozhani Bodenbeläge», Biel (CHE-114.757.831), alte Adresse Oberer Quai 16, 2503 Biel.

Es liegt auch das Inventar auf.

Auflagefrist Kollokationsplan: 19. Juli 2018 bis 7. August 2018.

Anfechtungsfrist Inventar: 19. Juli 2018 bis 28. Juli 2018.

Innert der Auflagefrist des Inventars können die Gläubiger, bei Vermeidung des Ausschlusses, den Entscheid betreffend die als Kompetenzgut ausgeschiedenen Aktiven (Art. 32 KOV) anfechten. Im Namen der Konkursmasse verzichtet die Konkursverwaltung auf die Bestreitung bzw. die Geltendmachung der vorgenannten Ansprüche.

Sofern während der Auflagefrist keine Anfechtung erfolgt, gelten die Entscheide des Konkursamtes Seeland, Dienststelle Seeland, Biel, als anerkannt.

**Niederhauser**, Sonja, von Mont-la-Ville, geboren am 12. Juni 1959, gestorben am 18. Februar 2018, wohnhaft gewesen Untedorf 15, 3257 Ammerzwil BE, ausgeschlagene Verlassenschaft.

Es liegt auch das Inventar auf.

Auflagefrist Kollokationsplan: 19. Juli 2018 bis 7. August 2018.

Anfechtungsfrist Inventar: 19. Juli 2018 bis 28. Juli 2018.

#### *Konkursamt Oberland, Dienststelle Oberland*

**Gosteli**, Fritz, gewesener Maurer, von Krauchtal BE, geboren am 19. August 1943, gestorben am 19. Februar 2018, wohnhaft gewesen Eggenweg 2, 3604 Thun, ausgeschlagene Verlassenschaft.

Es liegt auch das Inventar auf.

Auflagefrist Kollokationsplan: 19. Juli 2018 bis 7. August 2018.

Anfechtungsfrist Inventar: 19. Juli 2018 bis 28. Juli 2018.

**Hulliger**, Samuel, von Heimiswil, geboren am 27. April 1952, wohnhaft Burgstrasse 16, 3855 Brienz, Inhaber der Einzelfirma «Homecare-cleaning Samuel Hulliger».

Lastenverzeichnis SDR Brienz-Grundbuch Blatt Nr. 2632.

Es liegt auch das Inventar auf.

Auflagefrist Kollokationsplan inklusive Lastenverzeichnis: 19. Juli 2018 bis 7. August 2018.

Anfechtungsfrist Inventar: 19. Juli 2018 bis 28. Juli 2018.

**Meer**, Kurt Walter, gewesener Chauffeur, von Eriswil BE, geboren am 30. Dezember 1954, gestorben am 29. Januar 2018, wohnhaft gewesen Burgwil 21c, 3664 Burgistein, ausgeschlagene Verlassenschaft.

Es liegt auch das Inventar auf.

Auflagefrist Kollokationsplan: 19. Juli 2018 bis 7. August 2018.

Anfechtungsfrist Inventar: 19. Juli 2018 bis 28. Juli 2018.

**Perrone**, Rocco, gewesener Schlosser, von Italien, geboren am 31. Juli 1953, gestorben am 5. März 2018, wohnhaft gewesen Zuberweg 21, 3608 Thun, ausgeschlagene Verlassenschaft.

Es liegt auch das Inventar auf.

Auflagefrist Kollokationsplan: 19. Juli 2018 bis 7. August 2018.

Anfechtungsfrist Inventar: 19. Juli 2018 bis 28. Juli 2018.

**VESILE Gastronomie AG**, Gerberngasse 3, 3600 Thun.

Es liegt auch das Inventar auf.

Auflagefrist Kollokationsplan: 19. Juli 2018 bis 7. August 2018.

Anfechtungsfrist Inventar: 19. Juli 2018 bis 28. Juli 2018.

#### *Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Emmental-Oberaargau*

**Beer**, Urs, von Trub BE, geboren am 7. November 1965, gestorben am 11. Januar 2018, wohnhaft gewesen Eichholzstrasse 1, 3454 Sumiswald, ausgeschlagene Erbschaft.

Es liegt auch das Inventar auf.

Auflagefrist Kollokationsplan: 19. Juli 2018 bis 7. August 2018.

Anfechtungsfrist Inventar: 19. Juli 2018 bis 28. Juli 2018.

**Humberg**, Philip, von Bösing, geboren am 8. Februar 1990, gestorben am 20. Dezember 2017, wohnhaft gewesen Gabismattstrasse 58, 4900 Langenthal, ausgeschlagene Erbschaft.

Es liegt auch das Inventar auf.

Auflagefrist Kollokationsplan: 19. Juli 2018 bis 7. August 2018.

Anfechtungsfrist Inventar: 19. Juli 2018 bis 28. Juli 2018.

---

## Schluss des Konkursverfahrens

#### *Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Mittelland*

**Alic Dijana**, Pflegefachfrau, von Bosnien und Herzegowina, geboren am 27. Januar 1984, wohnhaft Nobsstrasse 11A, 3072 Ostermündigen. Datum des Schlusses: 3. Juli 2018.

**Blunier**, Bruno, Sachbearbeiter, von Rüschegg BE, geboren am 5. Mai 1964, wohnhaft Weiermattstrasse 34, 3027 Bern. Datum des Schlusses: 3. Juli 2018.

**Fuchs**, Albert, von Appenzell AI, geboren am 6. Dezember 1929, gestorben am 9. November 2017, wohnhaft gewesen Talstrasse 38, 3174 Thörishaus, mit Aufenthalt im Zentrum Schönberg, Salvisbergstrasse 6, 3006 Bern, ausgeschlagene Verlassenschaft. Datum des Schlusses: 3. Juli 2018.

**Jammoul-Fahrni**, Esther Marianne, von Unterlangenegg BE, geboren am 14. November 1952, gestorben am 20. Dezember 2017, wohnhaft gewesen Melchtalstrasse 27, 3014 Bern, ausgeschlagene Verlassenschaft. Datum des Schlusses: 3. Juli 2018.

**Kramer Weine GmbH**, Ferenbergstrasse 53f, 3066 Stettlen, CHE-112.155.182. Datum des Schlusses: 3. Juli 2018.

**Riedo**, Rosmarie, von Plaffeien FR, geboren am 18. Dezember 1939, gestorben am 1. Dezember 2017, wohnhaft gewesen Salvisbergstrasse 6, 3006 Bern, mit Aufenthalt im Zentrum Schönberg, ausgeschlagene Verlassenschaft.

Datum des Schlusses: 3. Juli 2018.

**Tonner**, Jürgen, Rentner, von Chavannes-sur-Moudon VD, geboren am 3. April 1951, wohnhaft Schlossmatte 6, 3110 Münsingen.

Datum des Schlusses: 3. Juli 2018.

**Welayutham**, Ravindran, von Köniz BE, geboren am 25. Mai 1958, gestorben am 17. April 2017, wohnhaft gewesen Gesellschaftstrasse 72, 3012 Bern, ausgeschlagene Verlassenschaft.

Datum des Schlusses: 3. Juli 2018.

#### *Konkursamt Seeland, Dienststelle Seeland*

**Express Renova GmbH**, Brühlstrasse 47, 2503 Biel/Bienne.

Unternehmensidentifikationsnummer UID:

CHE-450.327.617.

Datum des Schlusses: 4. Juli 2018.

**Jolissaint-Ritter**, Romana, de Réclère JU, née le 6 janvier 1924, décédée le 5 septembre 2010, anciennement domiciliée rue d'Aarberg 60, 2502 Biel/Bienne, succession répudiée.

Date de la clôture: 6 juillet 2018.

**Maeder**, René, de Salvenach, né le 5 juin 1935, décédé le 24 septembre 2015, anciennement domicilié rue d'Aegerten 32, 2503 Biel/Bienne, succession répudiée.

Date de la clôture: 4 juillet 2018.

**Meylan**, Charles Modeste, von Ruanda, geboren am 4. September 1973, wohnhaft Südstrasse 38, 2504 Biel/Bienne, Inhaber der Einzelfirma «TOP Taxi-Transport Meylan», Schwerzenbach (gelöschtes Publikationsdatum 31. Januar 2017) sowie der Einzelfirma «Online Taxi & Transport Meylan», Stäfa (CHE-452.589.246).

Datum des Schlusses: 4. Juli 2018.

**Pascal**, Blaise Anatol, von Wohlen BE, geboren am 23. März 1936, gestorben am 13. Dezember 2017, wohnhaft gewesen Neugasse 28, EWO, 2502 Biel/Bienne, mit Aufenthalt im APH Im Fahr, Orpundstrasse 6, 2555 Brügg, ausgeschlagene Verlassenschaft.

Datum des Schlusses: 9. Juli 2018.

**Primo Piano Biel GmbH**, Karl-Neuhaus-Strasse 38, 2502 Biel/Bienne.

Unternehmensidentifikationsnummer UID:

CHE-152.650.192.

Datum des Schlusses: 4. Juli 2018.

#### *Konkursamt Oberland, Dienststelle Oberland*

**Rytz-Burri**, Johanna, gewesene Rentnerin, von Ferenbalm BE, geboren am 30. Dezember 1943, gestorben am 13. November 2017, wohnhaft gewesen im Altersheim Schärmehof, Von May-Strasse 43, 3604 Thun, ausgeschlagene Verlassenschaft.

Datum des Schlusses: 6. Juli 2018.

#### *Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Emmental-Oberaargau*

**Carld-Ditt**, Ingrid Luzie Martha Elfriede, von Herzogenbuchsee BE, geboren am 3. September 1929, gestorben am 26. Januar 2018, wohnhaft gewesen in 3360 Herzogenbuchsee, mit Aufenthalt im Alterszentrum Scheidegg, Bernstrasse 45, 3360 Herzogenbuchsee, ausgeschlagene Erbschaft.

Datum des Schlusses: 29. Juni 2018.

## Nachlassstundung

**Wenger, Daniel**, von Thierachern BE, geboren am 22. September 1969, wohnhaft in 3600 Thun.

Dauer der Nachlassstundung: Vier Monate.

Nachlassstundung bis 30. November 2018.

Eingabefrist für Forderungen bis 15. Oktober 2018.

Sachwalter: Fachstelle für Schuldensanierung Berner Oberland, Herr Jochen Beck, Scheibenstrasse 3, 3600 Thun.

Jeder Gläubiger kann innert zehn Tagen seit Publikation eine schriftliche Begründung verlangen, andernfalls Verzicht auf Beschwerde angenommen wird.

Regionalgericht Oberland  
Die Gerichtspräsidentin: Meyes  
3600 Thun

## Gemeindeversammlungen, Wahlen, Abstimmungen

### Gerzensee

Einwohnergemeinde. – Urnenwahlen.

Der Gemeinderat hat die Gesamterneuerungswahlen (Amtsdauer 1. Januar 2019 bis 31. Dezember 2022) auf 23. September 2018 festgesetzt. Allfällige notwendige Stichwahlen finden am 11. November 2018 statt.

Zu wählen sind:

1. Nach dem Verhältniswahlverfahren (Proporz):
  - 6 Mitglieder des Gemeinderates
2. Nach dem Mehrheitswahlverfahren (Majorz):
  - der Gemeindepräsident (zugleich Gemeinderatspräsident)

Politische Parteien oder Wählergruppen werden aufgefordert, ihre Wahlvorschläge bis am Freitag, 10. August 2018, 16 Uhr bei der Gemeindeverwaltung Gerzensee einzureichen. Auf den Wahlvorschlägen dürfen höchstens so viele Namen stehen, wie jeweils Stellen offen sind. Bei der Proporzwahl kann derselbe Name zweimal aufgeführt werden (einfache Kumulation).

Die Wahlvorschläge müssen eine deutliche Bezeichnung ihres Ursprungs (Partei, Verein usw.) tragen und von wenigstens fünf stimmberechtigten Bürgerinnen oder Bürgern unterzeichnet sein. Die Stimmberechtigten dürfen nicht mehr als einen Wahlvorschlag unterschreiben und können nach dessen Einreichung ihre Unterschrift nicht mehr zurückziehen.

Die vorgeschlagenen Kandidaten/Kandidatinnen sind mit Namen, Vornamen, Geburtsjahr, Beruf, Adresse und Unterschrift zu bezeichnen. Die gleichen Bestimmungen haben auch für die Unterzeichnenden Gültigkeit.

Die Erstunterzeichner der Vorschläge, im Falle ihrer Verhinderung die Zweitunterzeichner, gelten gegenüber der Gemeinde als bevollmächtigte Vertreter der Unterzeichner/innen. Sie können allfällige Listenverbindungen für die Proporzwahl mit übereinstimmenden Erklärungen bis spätestens Mittwoch, 15. August 2018, 12 Uhr, der Gemeindeverwaltung schriftlich bekannt geben.

Erreicht die Gesamtzahl aller gültig vorgeschlagenen Personen genau die Zahl der freien Sitze, so erklärt der Gemeinderat die Vorgeschlagenen ohne Wahlverhandlung als gewählt (stille Wahl).

Im Übrigen wird auf die Bestimmungen des Organisationsreglementes (OgR) vom 17. Mai 2010 sowie des Urnenwahlreglementes vom 15. Juni 1998 verwiesen.

Die Stimmabgabe findet in der Gemeindeverwaltung Gerzensee, Spielgasse 1, zu den gewohnten Zeiten statt (Publikation erfolgt später).

Gerzensee, 9. Juli 2018

Namens des Einwohnergemeinderates:

Der Präsident: S. Lehmann

Der Sekretär: E. Germann

## Baupublikationen

Für baulich-mechanische Schutzmassnahmen zur Verhinderung des Einbruchdiebstahls im Wohn- und Geschäftsbereich wende man sich kostenlos an die Beratungsstelle für Verbrechensverhütung der Kantonspolizei Bern, Telefon 031 634 40 81.

### Bern

#### Baupublikation

Bauherrschaft: Esther und Hans-Ulrich Herren-Enggist, Matzenriedstrasse 73, 3019 Bern.

Projektierung: Matthias Castrischer, Talbodenstrasse 25, 3098 Köniz.

Bauvorhaben: Ausbau des Sollers und des Tennis zu einer neuen Wohnung sowie zu einem neuen Nassraum für die bestehende Betriebsleiterwohnung gemäss den aufgelegten Plänen.

Standort: Matzenriedstrasse 73, Kreis 6, Grundstück Nr. 993, Bauklasse Landwirtschaftszone, Nutzungszone Landwirtschaftszone.

Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen: Das Schmutzwasser wird zum Teil in die bestehende Güllegrube und zum Teil in die öffentliche Schmutzwasserleitung der Stadt Bern abgeleitet. Das Regenwasser wird in eine technische Versickerungsanlage abgeleitet. Das Bauvorhaben liegt gemäss Gewässerschutzkarte des Kantons Bern im Gewässerschutzbereich B.

Inventar: Matzenriedstrasse 73, Bottigen-Riedbach/erhaltenswert, Kanton/Ensemble/Gebäudegruppe.

Beanspruchte Ausnahme:

– Artikel 22 ff. PRG von Artikel 24c RPG

Die Einsprachefrist läuft bis und mit 17. August 2018. Die Pläne liegen beim Bauinspektorat, Bundesgasse 38, 4. Stock, Zimmer 481, während der Öffnungszeiten, Montag bis Freitag, 8 bis 11.30 Uhr, auf. Allfällige Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Einsprachefrist dem Bauinspektorat im Doppel der Stadt Bern, Bundesgasse 38, Postfach, 3001 Bern, einzureichen. Kollektiveinsprachen und vervielfältigte Einzelsprachen sind nur rechtsgültig, wenn sie angeben wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten befugt ist (Art. 35b Baugesetz).

Bauinspektorat der Stadt Bern

### Fraubrunnen

#### Baupublikation

Bauherrschaft: Einwohnergemeinde, Zauggenriedstrasse 1, 3312 Fraubrunnen.

Projektverfasserin: Einwohnergemeinde Fraubrunnen, Bauverwaltung, Dorfstrasse 10, 3308 Grafenried.

Bauvorhaben: Sanierung Kugelfang (Entsorgung von belastetem Aushub und Wiederherstellung Terrain), temporärer Depotplatz 500 m<sup>2</sup>.

Standort: Fraubrunnen, Fraubrunnenstrasse, 3306 Etzelkofen, Parzellen Nrn. 300 und 333.

Nutzungszone: Landwirtschaftszone, Koordinaten 2.603.730/1.215.340.

Gewässerschutzbereich: B.

Beanspruchte Ausnahmen:

– Bauen ausserhalb Baugebiet, Artikel 24 ff. RPG  
– Unterschreiten Strassenabstand, Artikel 12 GBR in Verbindung mit Artikel 81 Absatz 2 SG

Hinweise:

– Bauen im Gewässerraum, Artikel 41c GSchV  
– Bauvorhaben erfordert eine Wasserbaubewilligung, Artikel 48 WBG

– Baute in Waldnähe, Artikel 25 KWaG

– Beseitigung der Hecke mit Rodungsbewilligung vom 25. November 2016

Einsprachefrist bis und mit 17. August 2018.

Auflagestelle: Gemeinde-/Bauverwaltung Fraubrunnen, Dorfstrasse 10, 3308 Grafenried.

Einsprachestelle: Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen.

Es wird auf die Gesuchsakten und die Markierung verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet im Doppel bei der

Einsprachestelle einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken. Kollektiveinsprachen und vervielfältigte oder weitgehend identische Einsprachen haben anzugeben, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten befugt ist (Art. 35b Baugesetz).

Ostermundigen, 18. Juli 2018

Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland

### Frauenkappelen

#### Baupublikation

Bauherrschaft: Fritz und Christian Blaser, Räbmatt 44a, 3020 Riedbach Bern.

Projektverfasser: Fritz und Christian Blaser, Räbmatt 44a, 3020 Riedbach Bern.

Bauvorhaben: Erstellen einer neuen Meteorwasserleitung; Stilllegung der bestehenden Leitung und des Kanals; Rückbau Kanalschluss beim Gäbelbach; Gesuch Gebrauchswasserkonzession.

Standort: Frauenkappelen, Räbmatt, Parzellen Nrn. 561 und 252, Koordinaten 2.592.380/1.199.540.

Nutzungszone: Landwirtschaftszone.

Gewässerschutzbereich: B

Gewässerschutzmassnahme: Umleitung Meteorwasserleitung.

Beanspruchte Ausnahmen:

– Bauen ausserhalb Baugebiet, Artikel 24 ff. RPG  
– Unterschreitung Strassenabstand, Artikel 81 Absatz 2 SG

Hinweise:

– Bauen im Gewässerraum, Artikel 41c GSchV  
– Bauvorhaben erfordert eine Wasserbaupolizeibewilligung, Artikel 48 WBG

– Eingriffe in die Ufervegetation nach Artikel 21 NHG

Einsprachefrist bis und mit 17. August 2018.

Auflagestelle: Gemeinde-/Bauverwaltung Frauenkappelen.

Einsprachestelle: Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen.

Es wird auf die Gesuchsakten und die Markierung verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet im Doppel bei der Einsprachestelle einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken. Kollektiveinsprachen und vervielfältigte oder weitgehend identische Einsprachen haben anzugeben, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten befugt ist (Art. 35b Baugesetz).

Ostermundigen, 18. Juli 2018

Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland

### Guttannen

#### Bau- und Gewässerschutzpublikation

Gesuchstellerin: Einwohnergemeinde Guttannen, Plätzli 186, 3864 Guttannen.

Projektverfasserin: Flotron AG, Gemeindemattenstrasse 4, 3860 Meiringen.

Bauvorhaben: Ersatz der Trinkwassertransportleitung Schiiterboden-Reservoir Ägerstein.

Standort: Boden, Parzellen Nrn. 4, 10, 104, 747, 787, 123, 161, 141, 143, 172, 905, 934, 1158, 1068, 1072, 1088, 1069, 390, 1023, 1160, 399, 401, 580, 581, 770, 985, 1198, Landwirtschaftszone/Wald.

Schutzzone: Gewässerschutzzone A.

Beanspruchte Ausnahmen:

– Bauvorhaben ausserhalb der Bauzone (Art. 24 RPG)  
– Baute in Waldnähe (Art. 25 KWaG)

– Bauten und Anlagen am Gewässer (Art. 48 WBG/41c GSchV)

– Unterschreiten Strassenabstand (Art. 80 SG)

Auflage- und Einsprachefrist bis 20. August 2018.

Auflagestelle: Gemeindeverwaltung, 3864 Guttannen.

Einsprachestelle: Regierungsstatthalteramt Interlaken-Oberhasli, 3800 Interlaken.

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verirken. Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten oder weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG).

Regierungsstatthalteramt Interlaken-Oberhasli

---

## Guttannen

### Bau- und Gewässerschutzpublikation

Gesuchstellerin: Einwohnergemeinde Guttannen, Plätzli 186, 3864 Guttannen.

Projektverfasserin: Flotron AG Ingenieure, Gemeindegartenstrasse 4, 3860 Meiringen.

Bauvorhaben: Ersatz/Neubau Regenabwasserleitung. Standort: Steinen, Parzellen Nrn. 12, 91, 210, 232, 516, 520, 669, 695, 740, 835, 840, 841, 846, 859, 1015, 1046, 1047, 1244, Koordinaten 2.664.980/1.167.620, Mischzone M3, Landwirtschaftszone.

Schutzzone: Gewässerschutzzone A.

Beanspruchte Ausnahmen:

- Bauvorhaben ausserhalb der Bauzone (Art. 24 RPG)
- Baute in Waldesnähe (Art. 25 KWaG)
- Bauten und Anlagen am Gewässer (Art. 48 WBG/41c GSchV)

Auflage- und Einsprachefrist bis 20. August 2018. Auflagestelle: Gemeindeverwaltung, 3864 Guttannen. Einsprachestelle: Regierungsstatthalteramt Interlaken-Oberhasli, 3800 Interlaken.

Es wird auf die Gesuchsakten und die Markierung verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verirken. Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten oder weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG).

Regierungsstatthalteramt Interlaken-Oberhasli

---

## Innertkirchen

### Bau- und Gewässerschutzpublikation

Gesuchstellerin: Einwohnergemeinde, Grimselstrasse 1, 3862 Innertkirchen.

Projektverfasserin: Geotest AG, Birkenstrasse 15, 3052 Zollikofen.

Bauvorhaben: Erstellen von Schutzdämmen gegen Steinschlaggefahr (inklusive Unterhaltsweg), erstellen temporäre Zufahrt, Temporäre Waldrodung Rodung und Ersatzaufforstung: 184 m<sup>2</sup> auf Parzelle Nr. 1155; 695 m<sup>2</sup> auf Parzelle Nr. 535; 35 m<sup>2</sup> auf Parzelle Nr. 536.

Die vorliegende Publikation dient ausschliesslich zur Bekanntmachung der zusätzlich erforderlichen Ausnahme betreffend den Gewässerabstand.

Standort: Hopflauen, Parzellen Nrn. 698, 1155, 535, 536, Koordinaten 2.664.243/1.173.970, Landwirtschaftszone.

Schutzzone: Gewässerschutzzone A.

Beanspruchte Ausnahmen:

- Bauvorhaben ausserhalb der Bauzone (Art. 24 RPG)
- Baute in Waldesnähe (Art. 25 KWaG)
- Bauten und Anlagen am Gewässer (Art. 48 WBG/41c GSchV)

Auflage- und Einsprachefrist bis 20. August 2018. Auflagestelle: Gemeindeverwaltung, 3862 Innertkirchen.

Einsprachestelle: Regierungsstatthalteramt Interlaken-Oberhasli, 3800 Interlaken.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist schriftlich und begründet einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenaus-

gleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verirken. Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten oder weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG).

Regierungsstatthalteramt Interlaken-Oberhasli

---

## Leissigen

### Bau- und Gewässerschutzpublikation

Gesuchsteller: Jakob Rösti, Brenzikofenstrasse 6, 3627 Heimberg.

Projektverfasser: Dito Gesuchsteller.

Bauvorhaben: Abbruch und Wiederaufbau landwirtschaftliches Gebäude (Abbruch teilweise bereits ausgeführt).

Standort: Aebnitweide, Gebäude Nrn. 434/435, Parzelle Nr. 353, Koordinaten 2.625.779/1.166.651, Landwirtschaftszone.

Schutzzone: Gewässerschutzzone A.

Beanspruchte Ausnahmen:

- Baute in Waldesnähe (Art. 25 KWaG)

Auflage- und Einsprachefrist bis 20. August 2018.

Auflagestelle: Gemeindeverwaltung, 3706 Leissigen.

Einsprachestelle: Regierungsstatthalteramt Interlaken-Oberhasli, 3800 Interlaken.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verirken. Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten oder weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG).

Regierungsstatthalteramt Interlaken-Oberhasli

---

## Moosseedorf

### Baupublikation

Bauherrschaft: Genossenschaft Migros Aare, Kurt Welsch, Industriestrasse 20, 3321 Schönbühl Einkaufszentrum.

Projektverfasserin: B+S AG, Weltpoststrasse 5, Postfach 313, 3000 Bern 15.

Bauvorhaben: Neubau Unterführung SBB und Wanne A1.

Hinweise:

Das Bauvorhaben beinhaltet ein Gesuch für Bauten im Grundwasser und Grundwasserabsenkungen.

Das Bauvorhaben erfordert eine Wasserbaupolizeibewilligung.

Das Bauvorhaben erfordert eine Eisenbahnrechtliche Zustimmung.

Umweltverträglichkeitsprüfung: Das Vorhaben ist Teil des Gesamtprojekts «Logistikplattform 2030», welches gemäss Artikel 10b des Umweltschutzgesetzes vom 7. Oktober 1983 einer Umweltverträglichkeitsprüfung (UVP) unterliegt. Der Umweltverträglichkeitsbericht kann während der Auflagefrist zusammen mit den Baugesuchsakten eingesehen werden.

UVP-pflichtiger Anlagentyp: Verteilzentren mit einer Lagerfläche von mehr als 20 000 m<sup>2</sup> oder einem Lagervolumen von mehr als 120 000 m<sup>3</sup> (UVPV-Anhang, Anlagentyp 80.6).

Standort: Industriestrasse (Moosmatt Süd), Parzellen Nrn. 91, 480, 931.

Nutzungszone, Überbauungsordnung: Eisenbahnareal, Überbauungsordnung Nr. 9 «Moosmatt (Areal Migros)» und Überbauungsordnung Nr. 15 «Moosmatt Süd».

Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen: Entwässerung in Scheidgräbli (Vorfluter).

Zone B.

Auflage- und Einsprachefrist: 13. Juli 2018 bis 16. August 2018.

Auflageort und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung, Schulhausstrasse 1, 3302 Moosseedorf.

Es wird auf die Gesuchsakten und das im Gelände mit Pflöcken bzw. Markierungen gekennzeichnete Bauvorhaben verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist im Doppel einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die der Gemeindebehörde innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verirken (Art. 31 Abs. 4 Bst. a Baugesetz).

Kollektiveinsprachen und vervielfältigte oder weitgehend identische Einsprachen sind nur rechtmässig, wenn sie angeben wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten befugt ist (Art. 35b BauG). Verfügungen und Entscheide können im Amtsanzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der zu grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre (Art. 26 Abs. 3 des Bewilligungsdekretes).

Begriff des Lastenausgleichs gemäss Artikel 30 und 31 BauG: Nutzt ein Grundeigentümer einen Sondervorteil, der ihm durch eine Ausnahmebewilligung, eine Überbauungsordnung oder sonstwie in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zulasten eines Nachbarn eingeräumt ist so hat er diesen Nachbarn zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist.

Moosseedorf, 10. Juli 2018

Die Gemeindeverwaltung

---

## Mühleberg

### Baupublikation

Bauherrschaft: Urs Marthaler, Brandstrasse 30, 3203 Mühleberg.

Projektverfasser: Krieger AG, Rütmatstrasse 6, 6017 Ruswil.

Bauvorhaben: Neubau Milchviehlaufstall mit Futterlager und Jauchegrube; Verlegung der bestehenden Misch- und Regenwasserleitung.

Standort: Mühleberg, Brandstrasse 31e, Parzelle Nr. 2342, Koordinaten 2.587.460/1.201.280.

Nutzungszone: Landwirtschaftszone LWZ.

Gewässerschutzbereich: B.

Gewässerschutzmassnahme: Das Schmutzwasser wird in der abflusslosen Jauchegrube gesammelt, das Dachwasser wird in eine Retention geleitet mit Überlauf in die Mischabwasserleitung der Gemeinde, das Regenabwasser der Vorplätze wird oberflächlich versickert.

Beanspruchte Ausnahmen:

- Bauen ausserhalb Baugebiet Artikel 24 ff. RPG

Einsprachefrist bis und mit 17. August 2018.

Auflagestelle: Gemeinde-/Bauverwaltung, Kirchweg 4, 3203 Mühleberg.

Einsprachestelle: Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermündigen.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet im Doppel bei der Einsprachestelle einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verirken. Kollektiveinsprachen und vervielfältigte oder weitgehend identische Einsprachen haben anzugeben, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten befugt ist (Art. 35b Baugesetz).

Ostermündigen, 18. Juli 2018

Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland

---

## Niederbipp

### Bau- und Gewässerschutzpublikation

Gesuchsteller: Bösiger Gemüseulturen AG, Rotboden 10, 4704 Niederbipp.

Projektverfasserin: AGROplanungen GmbH, Aeschi-strasse 6, 4558 Winistorf.

Standort: Parzelle Nr. 299, Martinsacker 1 C, 4704 Niederbipp.

Bauvorhaben: Ersatz Ölheizung durch Gasheizung.

Nutzungszone: Landwirtschaftszone, LWZ.

Schutzzone: keine.



Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen: Gewässerschutzbereich A, keine.

Die Einsprachefrist läuft bis und mit 20. August 2018. Auflageort: Das Baugesuch liegt bei der Bauabteilung, Dorfstrasse 19, 4704 Niederbipp, während der Büroöffnungszeiten zur Einsichtnahme auf.

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind innerhalb der Einsprachefrist schriftlich und begründet im Doppel bei der Bauabteilung, Dorfstrasse 19, 4704 Niederbipp, einzureichen.

Niederbipp, 10. Juli 2018  
Bauabteilung Niederbipp

## Unterseen

### *Bau- und Gewässerschutzpublikation*

Gesuchstellerin: Marianne Zenger, Aenet dem Lombach 18, 3800 Unterseen.

Projektverfasser: Alfred Zenger, Beatenbergstrasse 111, 3800 Unterseen.

Bauvorhaben: Abbruch Wohnhaus mit Nebengebäude und Teilabbruch der Scheune; Wiederaufbau Wohnhaus mit Autounterstand und Parkplätzen.

Standort: Aenet dem Lombach, Gebäude Nr. 18, Parzelle Nr. 860, Koordinaten 1.171.620/2.630.150, Landwirtschaftszone.

Schutzzone: Gewässerschutzzone A.

Beanspruchte Ausnahmen:

- Bauvorhaben ausserhalb der Bauzone (Art. 24 RPG)
- Baute in Waldesnähe (Art. 25 KWaG)
- Unterschreiten Strassenabstand (Art. 80 SG)

Auflage- und Einsprachefrist bis 17. August 2018.

Auflagestelle: Gemeindeverwaltung, 3800 Unterseen. Einsprachestelle: Regierungsstatthalteramt Interlaken-Oberhasli, 3800 Interlaken.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist schriftlich und begründet einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verirken. Bei Kollektiv-einsprachen und vervielfältigten oder weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG).

Regierungsstatthalteramt Interlaken-Oberhasli

## Ausserordentliche Baugesuche

### Belp

#### *Ausnahmegesuch nach Artikel 24 RPG*

Gesuchsteller: Beat Liechti, Rain 378, 3123 Belp.

Bauvorhaben: Einbau von Rasengittersteinen in den Fahrspuren.

Standort: Rain Nr. 378, auf Grundbuch Blatt Nr. 8061, Koordinaten 2.606.900/1.192.300, Landwirtschaftszone, Gewässerschutzzone S3, ES II.

Auflage- und Einsprachefrist bis 17. August 2018.

Auflageort und Einsprachestelle: Abteilung Bau, Güterstrasse 13, Postfach 64, 3123 Belp.

Belp, 10. Juli 2018  
Abteilung Bau Belp, Jürg Aebersold

### Belp

#### *Ausnahmegesuch nach Artikel 24 RPG*

Gesuchsteller: Eva und René Wyttenbach, Byfang 21, 3124 Belpberg.

Bauvorhaben: Einbau einer Wohnung im Dachgeschoss.

Bauart: Die bestehende Bauweise wird übernommen. Standort: Byfang Nr. 21, auf Grundbuch Blatt Nr. 304, Koordinaten 607.180/1.190.730, Landwirtschafts-

zone, Gewässerschutzbereich B, ES III, Schutzobjekt Kategorie schützenswert, Ortsbildschutzgebiet.

Auflage- und Einsprachefrist bis 20. August 2018.

Auflageort und Einsprachestelle: Abteilung Bau Belp, Güterstrasse 13, Postfach 64, 3123 Belp.

Belp, 12. Juli 2018  
Abteilung Bau Belp, Jürg Aebersold

### Diemtigen

#### *Ausnahmegewilligung nach Artikel 24 RPG*

Gesuchsteller: Winterungsallmendberechtigte der Bäueri Enetkirel, Alfred Agenstein, Zwischenflüh.

Bauvorhaben: Einbau einer Tragschicht aus Asphalt auf bestehende Kiesstrasse (Länge 300 m, nachträgliches Baugesuch).

Standort: Gemeinde Diemtigen, Zwischenflüh, Bodenfluhstrasse, Parzelle Nr. 3, Landwirtschaftszone, Koordinaten 2.606.838/1.160.640 bis 2.606.948/1.160.406.

Auflage- und Einsprachefrist bis und mit 13. August 2018.

Auflagestelle: Bauverwaltung Diemtigen, Diemtigtalstrasse 15, 3753 Oey.

Einsprachestelle: Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental, Amthaus, 3714 Frutigen.

Frutigen, 12. Juli 2018  
Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental

### Jegenstorf

#### *Ausnahmegesuch nach Artikel 24 RPG*

Gesuchsteller: Andreas Hofer, Dorfstrasse 9, 3303 Ballmoos.

Projektverfasser: GLB Seeland, Grenzstrasse 25, 3250 Lyss.

Bauvorhaben: Umbau Erdgeschoss und Obergeschoss mit Dachausbau Söller.

Standort: Parzelle Nr. 1056, Dorfstrasse 9, 3303 Ballmoos.

Beanspruchte Ausnahmen:

- Überschreitung Geschosshöhe im bestehenden Volumen (Art. 212, Abs. 3 GBR)
- Unterschreitung Fensterflächen im EG und OG (Art. 64 BauV)

Auflage- und Einsprachefrist bis 20. August 2018.

Auflageort und Einsprachestelle: Bauverwaltung, Bernstrasse 13, 3303 Jegenstorf.

Begriff des Lastenausgleichs gemäss Artikel 30 und 31 BauG: Nutzt ein Grundeigentümer einen Sondervorteil, der ihm durch eine Ausnahmegewilligung, eine Überbauungsordnung oder sonstwie in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zulasten eines Nachbarn eingeräumt wird, so hat er diesen Nachbarn zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist.

Lastenausgleichsansprüche, die der Gemeindebehörde innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verirken.

Jegenstorf, 10. Juli 2018  
Die Bauverwaltung

### Lenk

#### *Ausnahmegesuch nach Artikel 24 RPG*

Gesuchsteller: Martin und Margaretha Zeller-Rieben, Seeflühstrasse 17, 3775 Lenk im Simmental.

Bauvorhaben: Umbau des bestehenden Gebäudes mit Wohnungserweiterung.

Standort: Seeflühstrasse 17a, Parzelle Nr. 2103, Landwirtschaftszone.

Auflage- und Einsprachefrist bis 20. August 2018.

Einsprachestelle: Bauverwaltung, 3775 Lenk.

Lenk, 13. Juli 2018  
Bauverwaltung Lenk

## Leubringen-Maggingen

### *Ausnahmegesuch nach Artikel 24 ff. RPG*

Baugesuch Nr. 2151/372.

Gesuchstellerin: Burgergemeinde Leubringen, route Principale 44, 2533 Leubringen.

Projektverfasserin: Peter Kämpfer GmbH, Chrützhubel 2, 3202 Frauenkappelen.

Bauvorhaben: Sanierung/Umbau Bauernhaus in Wohnhaus mit drei Wohnungen; Abbruch Anbauten und Silos; Neuanschluss an Gemeindekanalisation. Standort: Leubringen/Maggingen, Champ du Plâne 15, Parzelle Nr. 1480, Koordinaten 2.583.389/1.221.579, Landwirtschaftszone.

Schutzgebiet: Schutzgebiet A «La Combe – Le Crêt du Chevreuil».

Auflage- und Einsprachefrist bis und mit 17. August 2018.

Auflagestelle: Gemeindeverwaltung Evillard-Leubringen, route Principale 37, 2533 Leubringen-Evillard. Einsprachestelle: Regierungsstatthalteramt Biel/Bienne, Hauptstrasse 6, Postfach 304, 2560 Nidau.

Regierungsstatthalteramt Biel/Bienne

## Zweismimen

### *Ausnahmegesuch nach Artikel 24 ff. RPG*

Baugesuchstellerin: Alpweggenossenschaft Wageschopf-Ledi-Schlündi, per Adresse Rolf Kunz, Schlündistrasse 5, 3776 Oeschseite.

Projektverfasser: Ingenieurbüro Weissen, Hintersee-strasse 27, 3782 Lauenen.

Bauvorhaben: Ausbau und Sanierung der Schlündistrasse und der Hinteren Reichensteinstrasse sowie Neubau einer Hauszufahrt zu den Parzellen Nrn. 162 und 684.

Standort: Oeschseite, Schlündi/Hindere Rychestei, Parzellen Nrn. 2026 und 2027, Landwirtschaftszone.

Auflage- und Einsprachefrist bis und mit 20. August 2018.

Auflagestelle: Bauverwaltung Zweismimen. Einsprachestelle: Regierungsstatthalteramt Obersimmental-Saanen, Amthaus, 3792 Saanen.

Es wird auf die aufgelegten Gesuchsakten sowie die Spraymarkierung oder Verpflockung verwiesen.

Gestützt auf Artikel 97 Absatz 4 des Bundesgesetzes vom 29. April 1998 über die Landwirtschaft (LwG) sind die aufgrund der Gesetzgebung über den Natur- und Heimatschutz, den Umweltschutz und die Wanderwege legitimierten Organisationen zur Einsprache berechtigt.

Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsansprüche: Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind bei der Einsprachestelle schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die dem Regierungsstatthalteramt Obersimmental-Saanen innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verirken (Art. 31 Baugesetz).

Der Regierungsstatthalter von Obersimmental-Saanen: M. Teuscher

## Verschiedene gesetzliche Publikationen

### Aegerten, Schwadernau, Studen

#### *Friedhofsgemeinde Bürglen; Grabräumung*

Die Ruhefrist folgender Gräber ist gemäss Artikel 16 des Friedhofreglementes abgelaufen:

– Erdbestattungen Nrn. E 012 bis E 014 aus dem Jahr 1993

– Urnengräber Nrn. U 64 bis U 71 aus dem Jahr 1993

Wir bitten deshalb die Angehörigen, Grabmäler und Bepflanzungen bis zum 31. Oktober 2018 zu entfernen. Nach diesem Zeitpunkt wird die Friedhofsgemeinde darüber verfügen.

Aegerten, 11. Juli 2018  
Der Friedhofrat

## Aeschi

### Öffentliche Auflage

Publikation eines Bauvorhabens, gestützt auf Artikel 97 des Bundesgesetzes über die Landwirtschaft (LwG) vom 29. April 1998.

Gesuchstellerin: Sömmerungsgemeinschaft Ober-suld, Beat Keller und Thomas Haldimann, Tüelenweg 2, 3656 Ringoldswil.

Bauvorhaben: Abbruch und Ersatzneubau Alp-schweineinstall.  
Parzelle Nr. 0070.

Auflagedauer: 30 Tage ab Publikationsdatum.  
Auflagestelle: Gemeindeverwaltung, 3703 Aeschi.

Das Projekt liegt gemäss Artikel 97 LwG öffentlich auf. Allfällige Einsprachen sind innerhalb der Auflage-dauer schriftlich und begründet an die Auflagestelle zu richten.

## Finsterhennen und Treiten

### Überbauungsordnung Wasserversorgung mit Baubewilligung

#### Projekt Leitungersatz Treiten-Ryffli-Messschacht 8

Gesuchstellerin: Wasserversorgung Grosses Moos (WAGROM), Lagerhausstrasse 7b, 3232 Ins.  
Projektverfasserin: Rysler Ingenieure AG, Engestrasse 9, Postfach, 3001 Bern.

Gesuch: Wassertransportleitung und Kabelschutzrohr mit Nebenanlagen (Hydranten, Hausanschlüsse), Genehmigung der Leitungslinienführung inklusive Erteilung der Baubewilligung.

Beanspruchte Ausnahmen:

- Bauten in Waldnähe
- Strasse Artikel 80

Standorte: Gemeindegebiet Treiten und Finsterhennen (entlang Ryffliweg).

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.

Auflage- und Einsprachefrist: 2. August 2018 bis 31. August 2018.

Auflageorte und Einsprachestellen:

- Gemeindeverwaltung, Unterdorf 9, Postfach 34, 3226 Treiten
- Gemeindeverwaltung, Zehntenweg 3, 2577 Finsterhennen

Die Publikation für das Vorhaben erfolgt auch gestützt auf Artikel 32 bis 44 des kantonalen Baugesetzes vom 9. Juni 1985, Artikel 5 Absatz 1 Buchstabe b des Dekretes über das Baubewilligungsverfahren vom 22. März 1994, sowie nach Artikel 69 des Strassen-gesetzes vom 4. Juni 2008.

Mitwirkungsbegehren, Einsprachen und Rechts-verwahrungen sowie allfällige Begehren um Lasten-ausgleich (Art. 30 Baugesetz) sind innerhalb der Auflagefrist schriftlich und begründet im Doppel bei der Einsprachestelle einzureichen. Lastenaus-gleichsansprüche, die innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verirken (Art. 31 Baugesetz).

Bern, 16. Juli 2018

## Hasle bei Burgdorf

### Projektänderung zur Sanierung Güterwege Dorfschwimmen-Stampfhus und Dreie-Oberl Platte

Die Einwohnergemeinde Hasle bei Burgdorf legt, im Einvernehmen mit der kantonalen Abteilung Strukturverbesserungen und Produktion (ASP) und gestützt auf Artikel 30 des Gesetzes über das Ver-fahren bei Boden- und Waldverbesserungen (VBWG) sowie Artikel 18 der Verordnung über das Verfahren bei Boden- und Waldverbesserungen (VBWW), in der Zeit vom 20. Juli bis 20. August 2018 in der Gemeindeverwaltung Hasle bei Burgdorf folgende Akten öffentlich auf:

- Projektänderung zur neuen Linienführung des Wanderwegs

Die Auflageakten können während der ordentlichen Öffnungszeiten in der Gemeindeverwaltung Hasle bei Burgdorf eingesehen werden. Allfällige Einsprachen sind schriftlich und begründet während der Auflage-frist bei der Gemeindeverwaltung Hasle bei Burgdorf einzureichen.

Hasle bei Burgdorf, 11. Juli 2018  
Der Gemeinderat

## Lauterbrunnen

### Bekanntmachung des Gesamtbauentscheids und der Ergebnisse der Umweltverträglichkeitsprüfung (UVP)

Gesuchstellerin: Schilthornbahn AG, Höhweg 2, 3800 Interlaken.

Bauvorhaben: Erstellen eines Trinkwasser-Beschnei-ungsreservoirs inklusive Pumpenhaus, Lager und Traforaum; erstellen einer provisorischen Transport-bahn für die gesamte Bauzeit sowie verlegen einer Stromleitung von der Station Schilthornbahn bis zum Reservoir Giuw.

Standort: Müren, Giuw, Parzelle Nr. 1773, Koor-dinaten 2.634.150/1.156.600, Zone UeO Nr. 49 Beschneigung Müren/Landwirtschaftszone.

Umweltverträglichkeitsbericht: Die Stellungnahmen der beurteilenden Fachstellen sind positiv. Das Pro-jekt wurde als vereinbar mit dem geltenden Umwelt-recht und damit als umweltverträglich befunden. Der Gesamtbauentscheid vom 11. Juli 2018 wurde mit Bedingungen und Auflagen erteilt.

Der Gesamtentscheid vom 11. Juli 2018, die UVP-Gesamtbeurteilung des Amts für Umweltkoordination und Energie vom 14. Juni 2018 sowie der Umwelt-verträglichkeitsbericht vom Juli 2017 können während der Beschwerdefrist bei der Gemeindeverwaltung, 3822 Lauterbrunnen und beim Regierungsstatthalter-amt Interlaken-Oberhasli, Schloss 1, 3800 Interlaken, eingesehen werden. Die Beschwerdefrist beginnt mit der Publikation des Entscheids und dauert 30 Tage.

Regierungsstatthalteramt Interlaken-Oberhasli

## Lenk

### Öffentliche Auflage

Publikation eines Bauvorhabens, gestützt auf Arti-kel 97 des Bundesgesetzes über die Landwirtschaft (LwG) vom 29. April 1998.

Gesuchsteller: Manfred Klopfenstein, Gutenbrunnen-strasse 93, 3775 Lenk.

Projektverfasser: Gobeli Bau, 3792 Saanen.

Bauvorhaben: Neubau Scheune mit Neubau Jauche-grube.

Parzelle: Nr. 1335.

Auflagedauer: 30 Tage ab Publikationsdatum.

Auflagestelle: Bauverwaltung Lenk.

Das Projekt liegt gemäss Artikel 97 LwG öffentlich auf. Allfällige Einsprachen sind innerhalb der Auflage-dauer schriftlich und begründet an die Auflagestelle zu richten.

## Lenk

### Öffentliche Auflage

Publikation eines Bauvorhabens, gestützt auf Arti-kel 97 des Bundesgesetzes über die Landwirtschaft (LwG) vom 29. April 1998.

Gesuchsteller: Niklaus Walker, Lenkstrasse 39, 3775 Lenk.

Bauvorhaben: Abbruch und Wiederaufbau Alphütte.

Parzelle: Lenk Nr. 2175.

Auflagedauer: 30 Tage ab Publikationsdatum.

Auflagestelle: Gemeindeverwaltung Lenk.

Das Projekt liegt gemäss Artikel 97 LwG öffentlich auf. Allfällige Einsprachen sind innerhalb der Auflage-dauer schriftlich und begründet an die Auflagestelle zu richten.

## Trub

### Öffentliche Auflage

Publikation eines Bauvorhabens, gestützt auf Arti-kel 97 des Bundesgesetzes über die Landwirtschaft (LwG) vom 29. April 1998.

Gesuchsteller: Stefan und Daniela Wüthrich, Längen-grund 16A, 3556 Trub.

Bauvorhaben: Neubau Winterstall/Ökonomiegebäude.  
Parzelle: Trub-Grundbuch Blatt Nr. 28.

Auflagedauer: 30 Tage ab Publikationsdatum.

Auflagestelle: Gemeindeverwaltung Trub.

Das Projekt liegt gemäss Artikel 97 LwG öffentlich auf. Allfällige Einsprachen sind innerhalb der Auflage-dauer schriftlich und begründet an die Auflagestelle zu richten.

## A vendre immeuble industriel / dépôts

de 42 000 m<sup>3</sup> avec un terrain de 35 000 m<sup>2</sup>

Proximité jonction autoroutière Ballaigues

Prix Fr. 9 500 000.-  
Tél. 079 637 13 24

A229467

**Inserate  
im Amtsblatt  
haben  
Erfolg!**

**Erscheinung in Woche 31  
Das Amtsblatt in Woche 31  
erscheint am Donnerstag,  
2. August 2018.**

**Der Annahmeschluss bleibt  
gleich (Freitag, 27. Juli,  
10 Uhr).**

**amtsblatt@gassmann.ch**



# BEEIN- DRUCKEND

Moderne Kommunikation lebt und bewegt. Löst Emotionen aus. Und eröffnet faszinierende Möglichkeiten. Wir entwickeln die Geschichte des Prints weiter. Auch digital.

GASSMANNprint  
www.gassmann.ch

## Amtsblatt des Kantons Bern

Das Amtsblatt des Kantons Bern erscheint einmal wöchentlich (mittwochs). Es publiziert Grossratsgeschäfte, Dekrete und Gesetze, ebenso Beschlüsse, Reglemente und Verordnungen des Regierungsrates. Ein weites Informationsfeld, zum Teil mit Arbeitsausreibungen, beanspruchen die Direktionen des Regierungsrates. Das Amtsblatt informiert zudem unter anderem über das Vormundschaftswesen, über erb- und güterrechtliche Angelegenheiten, Gerichtssachen und über Schuldbetreibung und Konkurs.

Im Inseratenteil befinden sich regelmässig Stellenausschreibungen (gestraffte Stellenausschreibungen enthält auch der amtliche Teil), andere Anzeigen verschiedener Art und Bekanntmachungen.

Wer das Amtsblatt liest, bleibt auf dem Laufenden.

## Bestellcoupon

Abonnieren Sie das Amtsblatt des Kantons Bern

- 12 Monate Fr. 78.–
- 6 Monate Fr. 46.–
- 3 Monate Fr. 28.–
- ein Monat Fr. 15.–

Gewünschte Abonnementdauer bitte ankreuzen

Bitte ausschneiden und einsenden an:

Amtsblatt des Kantons Bern  
W. Gassmann AG, Längfeldweg 135, Postfach, 2501 Biel

Name \_\_\_\_\_

Vorname \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Datum \_\_\_\_\_

Unterschrift \_\_\_\_\_

# Publikationen?



**Im Amtsblatt des Kantons Bern.**